

清

史

稿

邦交志五

德意志

德意志者日耳曼列國總部名也舊名邪馬尼居歐洲中原同盟三十六國而中惟布路斯最强咸豐十一年布路斯及德意志諸國請照英法等國換約江蘇巡撫薛煥不可其使臣艾林波赴天津呈三口通商大臣請立條約王大臣以聞命總理各國事務倉場總督崇綸充全權大臣赴天津會崇厚酌辦布使呈條約四十二款附款一條通商章程十款另款一條稅則一冊其代呈德意志公會各國部名均照布國條約辦理既又稱日耳曼通商諸國欲在臺灣之雞籠浙江之溫州通商並照各國駐京辦事崇綸覆以日耳曼各國通商均歸布路斯統轄約束只辦通商不得涉別事並諭以京師非貿易之區不能派員常駐至雞籠溫州二處爲英法兩國條約所無不能增益時當四國換約法使哥士耆言日耳曼各國其最大者爲布路斯此外尚有邦晏等二十餘國一切

章程歸布國議定崇綸等以所言告總署總署令哥士耆代阻之忽有布國人入京直入輔國將軍奕權宅強住總理各國事務戶部左侍郎文祥赴英館晤英使普魯斯言布國既不以禮來我國卽不能以禮往並告以艾林波如或來京亦當拒之不得謂中國無禮也普魯斯請牒知艾林波令迅速調回未幾布人相率回津而艾林波牒總署猶要求如故遂定議以五年後許派秉權大臣一員駐京兼辦各國事餘與法國條約略同是爲德意志與中國立約之始約既定總署又恐五年後布國派員來京仿照英法國住居府第復函屬崇綸等令其將不住府第一層載明約內艾林波允遞牒聲明將來不住府第由中國給一空閒地基聽其自行修蓋許之艾林波隨來京謁總署謁見未幾回津同治元年冬布使列斐士牒辦理通商事務大臣薛煥江蘇巡撫李鴻章謂換約一事德意志公會內除本國外尙有二十二國曰拜實曰撒邁曰漢諾威曰威爾特利曰黑星達而未司大曰布倫特賴曰阿爾敦布爾賴曰魯生布而賴曰撒邁外抹艾生納曰撒邁塞富恩曰撒邁阿里廷都而賴曰撒邁各都而賴大曰立貝日宜得克比而孟地曰安阿而得曼拂郭定曰安阿而得比爾你布而賴日華瓦字都而孫德司答曰實瓦字都而孫德而士奸通曰大支派之

各洛以斯曰小支派之各洛以斯曰耶格缶而德曰昂布而士曰模令請將和布而額水林曰模令布而額錫特利子曰律百克曰伯轄門昂布爾請將和

約照錄二十二冊鈐印分送各國薛煥等不許久之始議會同互換和約列舉德意志拜宴以下各國不再分送明年列斐士復遣隨員韋根思敦來京要求分送各國條約鈐用江蘇藩司印並請收各國國書許之三年春三月布國遣使臣李福斯來京欲見總署王大臣呈遞國書三口通商大臣崇厚以聞並稱布國坐來兵船在大沽擋江沙外扣留丹國商船三艘總署以布使不應在中國洋面扣留敵船詰之李福斯接牒即將丹船放回二艘并遣譯官謝罪總署始允會晤七年夏四月布路斯君主維利恩復以李福斯爲秉權大臣來華呈遞國書八年咸伯國商人美利士私在台灣大南澳境伐木墾荒閩浙總督以聞總署以美利士違約妄爲牒布使詰問請其查辦十年春李福斯遞國書言德意志各國共推戴布國君主爲德意志國大皇帝中國覆書致賀是年李福斯回國以領事安訥克爲署使十一年安訥克以條約十年期滿牒中國請換約未果李福斯復來十二月復遞國書明年正月穆宗親政請覲見許之屆時

李福斯因病回國署使和立本特備文慶賀因聲明將來本國使臣朝覲應按此次所定節略辦理許之光緒元年九月德國安訥船在福建洋面遭水賊殺斃船主大夥並毀其船閩撫丁日昌當將犯拏獲斬梟并追贓一萬三千餘元德使責中國賠償總署以德約三十三款明言不能賠償贓物不許二年德以巴蘭德爲駐華公使春三月直隸總督李鴻章始遣游擊下長勝等五弁赴德武學院學習陸軍鎗械操法巴蘭德牒總署催請換約十月巴蘭德復牒總署索三事一洋商在租界內售賣洋貨不再抽釐金二發給存票不立期限並准其以存票支取現銀三德商入內地採買土貨准携現銀又請於年內開辦上海一口又求在大孤山添開口岸鄱陽湖拖帶輪船吳淞口上下貨物三端總署拒之屢辯駁不省明年五月遂偕繙譯官阿恩德出京既抵天津往晤李鴻章鴻章曉以兩國意見即有不合應往返商辦力勸之巴使乃回京總署促與寺少卿劉錫鴻爲出使德國大臣並遞國書劉錫鴻尋奏聞德外務大臣促已開議忽言俟十月間再議是年德使館定居東交民巷仍納租價四年以光祿

蘭德速立新約而巴蘭德於吳淞起卸貨物鄱陽拖帶輪船內地租住店房三條仍力爭至是竟回國明年閏二月巴使復來華議約仍著重前三條時德不里約夾板船至山東榮成縣所屬海面觸礁巴使要求賠償拒之巴使又以天津紫竹林無德國租界要求在法界以上另添租界不許是年閏五月以候選道李鳳苞爲出使德國大臣六年春二月朝廷因德約議久未成特派總理各國事務協辦大學士兵部尙書沈桂芬戶部尙書景廉爲全權大臣復與巴使開議久之巴使始允將大孤山鄱陽湖及洋商入內地刪去並照英國新約辦法彼此條款略相抵惟江蘇吳淞口一處允德船隻暫停泊上下客商貨物章程仍由中國江海關道自訂遂於二月二十一日畫押並聲明二事一德國夾板在中國口岸停泊十四日以外者則自第十五日起即於應交正數船鈔減半先行試辦一第六款內德國允德國人等條內有游歷二字德譯與華文不符應將德文字意更正遂約自畫押之日起限一年內互換已巴使於六月三十日又來牒稱德國國法凡議立條約必須先問國會國會允許方能批准本

國國會約在明年所議光緒七年三月初二日互換約章一欵請將期限改爲光緒七年十月初十日七年秋七月巴使請定期互換條約政府命景廉與巴使在北京總署畫押互換是爲中德續約十款并善後章程九條八年夏六月德始與朝鮮議約中國派員蒞盟聲明爲中國屬邦九年冬十月議結德魯麟洋行地畝案初廣東汕頭新開附地有海坪官地中國欲填築作爲商埠忽有德魯麟洋行買辦華民郭繼宗謂係伊地陰結德駐汕領事沙博哈及德水師兵船堅旗強佔中國聞之牒向德使詰問並命出使大臣李鳳苞與德外部辦論時德相爲畢士馬克電致巴使命速令師船退出并撤領事任已德使歸咎中國地方官屢請派員查辦議久不決至是總署從李鴻章議令赫德派洋員會同粵員議辦遂辦結十年贈德皇景泰窯器答厯次派員監造鐵艦撥借魚雷及兵船教習等事修好也十二年春二月出使英國大臣曾紀澤將回華德駐英公使伯爵哈子斐爾德遣參贊官伯爵美塔尼克來言德皇暨德相畢斯馬克欲與晤談邀臨其國遂游各製造局廠十四年秋七月德皇薨命出使大

臣洪鈞弔唁德命駐華公使巴蘭德致謝二十年夏四月德人阿爾和欲在漢口建火油池初德商在上海創設火油池核許之既又欲於漢口購地踵建不許德使爭辯旋議將火油照市價收買及償造油製器各費德使仍不從明年又請增開天津漢口租界許之二十二年春正月德外部馬沙爾求在中國借地泊船出使大臣許景澄以告時李鴻章使德將還留稅務司德璀琳與德外  
部商辦加稅事德廷謂須中國讓給兵船埠地始允加稅德璀琳阻之不省二十三年十月山東曹州府鉅野縣有暴徒殺德教士二人德以兵艦入膠州灣逼守將章高元退出砲台占領之德使海靖向總署邀求六款一革巡撫李秉衡職永不敘用二給天主堂建築費六萬六千兩賠償盜竊物品銀三千兩三鉅野荷澤鄆城單縣曹縣魚台武涉七處各建教師住房共給工費二萬四千兩四保以後永無此等事件五以兩國人資本設立德華公司築造山東全省鐵道並許開採鐵道附近之鐵山六德國辦理此案費用均由中國賠償總署屢與折衝始將第一款永不敘用四字二三兩款全允四六兩款全削除五款

許以膠州灣至濟南府一段鐵道由德築造議漸就緒忽曹州有驅逐教師殺害洋人之說德使復要求租借膠州灣二十四年二月總署與德使海靖另訂專條三章一章膠州灣租界一灣內各島嶼及灣口與口外海面之羣島又灣東北岸自陰島東北角起劃一線東南行至勞山灣止灣西南岸自齊伯山島對岸劃一線西南行至笛羅山島止又灣內全水面以最高潮爲標之地皆爲租借區域二租借區域德國得行使主權建築砲台等事但不得轉租與他國中國軍艦商船來往均照德國所定各國往來船舶章程一例待遇三租借期限以九十九年爲期如限內還中國則德國在膠州灣所用款項由中國償還另以相當地域讓與德國四自膠州灣水面潮平點起周圍中里一百里之陸地爲中立地主權雖歸中國然中國若備屯軍隊須先得德國許可但德國軍隊有自由通過之權二鐵道鐵務辦法一中國准德國在山東築造自膠州灣經濰縣青州等處至濟南及山東界又自膠州灣至沂州經萊蕪至濟南之二鐵道二鐵道附近左右各三十里里中國內之鐵產德商有開採之權三章山

東全省開辦各項事務一以後山東省內開辦何項事務或須外資或須外料或聘外人德國有儘先承辦之權是爲中德膠澳租界條約二十四年山東日照教案起德人進兵據城案結仍不退又中國擬修天津至鎮江鐵路德人阻之並欲自修濟南至沂州一段總署不許又要求中國借德款用德工程師二十五年山東高密民人阻德人修鐵路山東巡撫袁世凱諭解之因立鐵路章程設華商德商膠濟鐵路公司立交涉局招股購地丈量建築又立膠澳交涉章程十一款一兩國交涉案件須兩國會辦二德人游歷須發護照三兩國交涉事統由交涉官商辦四青島租界內華洋案件歸交涉官提訊審斷五租界內華人牽涉德人案件須德官會同山東交涉官審問六德雇用華民之案須由德官審訊七華人案件仍由華審斷八租界外罪犯逃入青島華民及德人住處者分別由華官德官提拏解交九華德人在租界內外行兇華德兵均可拿禁解交十華德官商辦案件須和衷十一重大案件本省不能結者由總署及駐京德使商辦又與德議立礦務章程未定二十六年五月駐京德使克林

德爲拳匪所戕七月德與英法俄美日本荷蘭意比奧瑞十一國聯軍入北京推德將瓦德西爲總司令瓦德西入居禁城儀鑾殿時命李鴻章爲全權大臣入京議和各國提出條款一中國政府爲被戕德公使克林德置立石碑一中國政府應派親王前往德國謝罪一將總理衙門撤去一嚴辦禍首一廢去大沽口及直隸各處礮台一禁止軍裝礮火入口一各省有曾經殺戮四人停止鄉試小考五年一有事直達中國皇上一駐華各使館永遠設兵保護一由京至海電報郵政設兵保護一國家公司以及私產均照賠久之始定議共十二款而爲克林德立碑京城及遣醇王載灃入德謝罪均如所請行十月獲戕德使克林德犯恩海交德駐京提督誅之明年醇親王載灃至德見德皇遞書時帶廢昌一人俱行鞠躬禮二十八年秋七月德商在漢口華界逼近襄河口請設立莖船駁之時政府要求德及英法日本撤兵德使聞他國有在揚子江獨享中國特予權利者請定明長江上下游進兵要隘不得讓與他國以定撤兵日期拒之三十年與德會訂小清河岔路合同初膠濟鐵路章程原不許擅行

另造枝路今爲商務便利計特委膠濟鐵路公司代辦是年德水艦隊擬入長江及各內河遊巡演礮阻之三十一年德撤退膠州高密兩處兵隊初德人在山東修造膠濟鐵路因高密民衆阻工先後由青島派兵赴膠高保護鐵路山東巡撫袁世凱派員查辦議結駐膠德兵旋即撤回青島既拳匪滋事德人又派兵分駐膠州並於城北車站旁價購民地十四畝修造兵房二十九年秋又於附近沈家河續租民地七畝安設水管以便取汲高密兵隊先駐城內後又在城外古城地方讓租民地九十餘畝修造兵房議定以六個月爲限尋又修築由古城至小王莊火車站馬路一道時六個月限期已滿東撫商令退兵屢延展至是始訂撤兵善後事宜五款遂議結又讓商約朝廷派呂海寰盛宣懷爲商約大臣德人提出十四款袁世凱張之洞往返電商海寰等與德使穆默總領事克納具迭次會議彼此堅持至三十三年始議定條約十三款在北京互換第一款釐金中國政府與諸國立約裁撤現有之釐金加增進出口之關稅以抵裁釐此約須立約各國派員議決德國政府亦允派員議結此事惟

中國須當擔保釐金定必全行裁撤方可第二款住居德國人民及德國保護之人民准在中國已開及日後所開為外國人民通商各口岸或通商地方往來居住辦理商工各業製造等事以及他項合例事業且准租買房屋地基經商之地及他項資產並可在租買之地內建造房屋第三款關棧中國政府允准在通商口岸設法屯積洋貨及拆包改裝等事中國政府一經由德領事請將某德商或德國保護人民之棧得享關棧之利益則中國政府須准如所請惟須遵照海關所訂之專章辦理以保餉源海關官員又須與各國領事議定關棧專章以及規費若干須按照該棧離關遠近屯何貨物並工作早晚酌量核定凡在通商地方所設之關棧德國人民及德國保護人民均准用之第四款礦務中國政府振興礦務並招徠外洋資本興辦礦業故允自簽押此約之日起於一年內倣照德國及他國現行礦務章程頒發礦務新章以期一面振興中國人民之利益於中國主權毫無妨礙一面於招致外洋資財無礙且比較諸國通行章程於礦商亦不致有虧是以中國政府須准德國人民及德國

保護人民在中國地方開辦礦務及礦務內所應辦之事凡所辦礦業不得因稅項之故致其財源有所虧損除徵抽淨利之稅及礦產之地稅外不得另抽他項之稅第五款貨稅還稅之存票須自商人票請之日起如查係應領者限於二十一日內由海關發給此等存票可用在各處海關按所載銀數除子口稅一項外以抵各項出入口貨稅至洋貨入口後三年之內轉運外洋凡執持此等存票者即准任便在發給之港向海關銀號按全數領取現銀倘請發存票之人意圖走漏關稅一經查出則須罰銀照其所圖騙之數不得逾五倍或將其貨入官第六款保護商標凡中國商標一經呈出在中國各領事所給之據證明此項商標已在中國認可且實屬於票請之人者均可在德國享保護之利益與德國之商標相同華商之姓名牌號必須在德國保護以免做冒德國商標亦須在中國保護以防假冒惟須呈出德國官員並領事所給之據證明該商標實已在德國註冊德商之姓名商標以及中國行名均須保護凡德商包裹貨物之特法在中國之同業曾已認為某行用以區別某項貨物者亦

須一律保護德國保護之人民亦能享以上所言之利益商標註冊局一經成立保護商標章程亦已刊佈則中德兩國必須開議特約以便彼此保護商標至此約未議之前以上之款必須施行第七款營業中國人民購買他國營業及公司之股票是否合例尙未明定又因華民如此購買爲數頗巨故中國現將華民或已購買或將來購買他國公司股票均認爲合例凡同一合資公司願入股購票者彼此一律不得稍有歧異遇有華民購買德公司股份者應將該人民購買股份之舉即作爲已允遵守該公司訂定法律章程並願按德國公堂解釋該法律章程辦法之據尙不還辦致被公司控告中國公堂應卽飭令買股份之華民遵守該章程當與德國公堂飭令買股份之德國人民相等無異不得另有苛求德國人民如購中國公司股票其當守本分與華民之有股份者相同凡尋常合資股東及一人或數人有無限之責任與一人或數人有有限之責任爲合資股東在德屬經商之有限合資公司註冊合辦會社有限公司及各項商業公司等均須按照以上二節辦理茲並訂明本約告成之

時凡曾經呈控公堂而由公堂判定及不予准理之案均與是款無涉第八款  
開埠凡各國代其本國人民船舶索開之口岸地方德國商人與德國保護之  
人民及德國船舶均可共享此益第九款行船中國本知宜昌至重慶一帶水  
道宜加整頓以便輪船行駛所以彼此訂定未能整頓以前應准輪船業主聽  
候海關核准自行出資安設拖拉過灘利便之件其所安設利便之件無論民  
船輪船均須遵照海關與創辦利便之人商議後所定章程辦理其標示記號  
之台塔及指示水槽之標記由海關酌度何地相宜備設將來整頓水道及利  
於行船而無害於地方百姓且不費中國國家之款中國不宜拒阻第十款內  
港行船章程前已特准在通商口岸行駛貿易因是年七月二十八號及九月  
先後所訂此項章程間有未便是以彼此訂明從新修改第十一款圓法中國  
允願設法定爲合例之國幣將來德國商人及德國保護人民並中國人民應  
遵照以完納各項稅課及付一切用款第十二款禁令一千八百八十一年九  
月二號中德條約附載之通商章程第五款第三節內開凡米穀等糧德商欲

運往中國通商別口照銅錢一律辦理等因茲彼此應允若在某處無論因何事故如有饑荒之虞中國政府先於二十一日前出示禁止米穀等糧由該處出口各商自當遵辦倘船隻爲專租載運米穀若在奉禁期前或甫屆禁期到埠尙未裝完已買定之米穀者仍可准於禁期七日內一律裝完出口惟米穀禁期之內應於示內聲明漕米軍米有無出口如運出口者應於海關冊簿詳細登記進出若干其餘他項米穀中國政府必須設法一概不准轉運出口其禁止米穀以及禁期內應運之漕米軍米數目各告示均須由中國政府頒發以期共見二十一日之期限必須自京報登刊之日起計限滿弛禁之告示亦須載於京報使衆得聞至米穀等糧仍不准運出外國第十三款中德兩國於本約以前所立各條約除因立本約有所更改外均仍舊施行嗣後如有文詞辯論之處應以德文作爲正義是年與德訂互寄郵件暫行章程訂後德使穆默牒總稅務司聲明三事一高密所設之德國郵局應俟德軍撤屯方能裁撤二山東一帶涉及德人之處所有華局酌用德文人員三山東鐵路尤中國郵

政得有任藉此路運送郵袋之權總稅務司得牒均照允惟酌用德文人員謂須視有無人才方能照辦會德人收中國商報電政大臣袁世凱請外務部嚴禁既而德允停收商報並允中國電報局設在山東鐵路車站已復又請由烟台至上海線及北京至大沽行軍陸線求借用拒之又拒德商禮和洋行私購湖南礦產又德定濟南漢口江寧等處領事兼管各處交涉事宜照會外務部略謂山東省除登州府仍歸煙台本國領事辦理本國交涉事宜並膠澳租地歸駐青島德國總督外其餘所有東省本國交涉事統歸駐濟南商辦事件委員經理其煙台本國領事官僅有登州府本國交涉事歸其經理又定明漢口本國領事應辦本國交涉事宜係湖南陝西甘肅三省湖北除歸宜昌領事辦理各府外並江西省之袁州府等處悉歸漢口本國領事經理至駐江甯府領事應辦本國交涉事宜係安徽江西二省除歸漢口領事之袁州府外又江蘇省之江甯府等處云云是年德福親王來京覲見德皇子婚禮命出使德國大臣廢昌往賀并派學生往柏林留學三十二年二月德人始在津關請領聯單

赴新疆採買土貨三月德使穆默牒中國請派員往柏林商議無綫電會約章  
政府約二次開會再行核辦閏四月德交還天津馬隊營盤等處房地並礮隊  
機器槍隊屠牲場養病院各房屋是月德在管口改設正領事德使穆默回國  
署使葛爾士牒中國復以通商口岸限制洋人置地辦法與條約不符請除限  
制並謂德人地產收回公用可會商六月德人李卜克在北京設立學堂德使  
請中國撥出經費不許三十三年四月以孫寶琦爲出使德國大臣遞國書是  
月外務部咨改訂青島租界製成貨物征稅新章初青島設關征稅一事已於  
光緒二十五年與德使海靖議定辦法嗣於三十一年又與德使穆默修改其  
大意即係德國允在海邊劃一地界作爲停泊船隻起下貨物之定所凡出口  
貨在未下船以前即完出口稅進口貨除軍用各物暨租地內所用機器並建  
修物料免稅外其餘百貨於起岸後未出新定之界以前即完進口稅關員在  
彼辦理德國相助無阻又由中國允每於結底將本結所收進口稅提出二成  
撥交青島德國官憲應用既因續訂章程德租界內製成貨物征稅一條語義

未盡因與德使葛爾士再訂徵稅新章初中國欲修天津至鎮江鐵路與德英  
借款已立合同至是直隸江蘇山東三省京官請攬歸自修命張之洞袁世凱  
商辦議改合同德英執不允乃又增派外務部右侍郎梁敦彥會同張之洞等  
籌議初津鎮鐵路借款之開議也德使增索接造支路一道一由德州至正定  
一由兗州至開封爲原議所無不允德使乃始變計一允由膠澳至沂州府一  
段仍作爲津鎮支路歸入官路二允由濟南府往山東界之一道包入津鎮官  
路中國亦允由德州至正定府及由兗州府或幹路中之他處過濟南州至開  
封府兩支路於十五年內由中國自行籌辦並聲明儘用洋款須向德華公司  
商借至是遂由梁敦彥與德英銀行等改訂借款合同二十四款名爲中國國  
家天津浦口鐵路五釐利息借款既定議即由外務部牒德使聲明膠沂濟東  
路線應作爲津鎮支路其由德州至正定兗州至開封支路均由中國自造已  
復與德議訂電政合同即青烟濰水線交接辦法並購回京沽軍綫條款及山  
東鐵路附設電線辦法章程共十四款是年德柏林賽衛生民學會及萬國玩

要排列館請中國派員入會許之宣統元年山東巡撫孫寶琦與德立山東收回五礦合同先是光緒三十三年山東巡撫楊士驥與德商採礦公司議定合同八條所指之沂州沂水諸城濰縣四處已次第查勘惟第五處礦界內甯海州屬之茅山金礦查勘未竟會山東士民倡立保礦會德公司遂欲將茅山轉售向中國索價二百二十五萬馬克並聲言此外四處一並歸還中國官紳亦以收回爲然籌議久之始以庫平銀三十四萬兩分四年清還作結三年山東巡撫孫寶琦與德訂收回各路礦權合同初德商礦務公司照約在坊子馬莊開礦屢禁華人在附近開礦爭執有年迨津浦借款合同簽定又要求索膠沂津浦路內礦權並請封禁大汶口華礦政府不許於是德使照會始有劃清礦權之語孫寶琦即派道員蕭應椿等與德公司總辦畢象賢領事貝斯商議收回而畢象賢等則以中國欲收回三路礦權須以相當之利益互換否則不允初議淄博礦界公司第一次繪送礦界圖係淄川全境並毗連博山蕭應椿等以淄博窮黎向以採煤爲衣食若兩境全爲公司所有勢必至華民無以爲生因

議博境全留淄境各半以天台崑崙兩山爲界山北歸公司山南歸華人公司未允蕭應椿因親赴淄川會畢象賢查勘並邀集紳董礦商旋議定淄川東南境由大奎山起斜經龍口鎮西北至淄川東境爲界界南礦產歸華商辦理博山亦全讓還次讓淄川華礦次讓濰縣礦界次讓金嶺鎮鐵礦次讓償給勘礦購地費自是公司已成之膠濟鐵路未成之津浦鐵路甫勘之膠沂路及曹州教案條約許與公司之三十里礦權均允取消

清史稿

邦交志六

日本

日本久通中國明季以寇邊禁互市清興始復故康熙十二年平南王尙可喜致書於長崎奉行請通商船閩粵商人往者益衆雜居長崎市初有船百八十多艘後由七十艘迭減至二十餘艘貨運中國歲限八千貫置奉行三人識察之榷其稅然日本方嚴通海之禁其國人或潛來臺灣及各口貿易事發輒罪之三十二年廣東廣西總督石琳奏日本船避風至陽江縣詔賚以衣食送浙江具舟遣歸雍正六年浙江總督李衛以日本招集內地人教習弓矢技藝制造戰船慮爲邊患奏明密飭沿海文武管縣及各口稅關員役嚴行稽查水師兵船不時哨巡以爲有備無患之計上覽奏諭曰昔聖祖遺緘造烏林達麥爾森陽爲商人往覘其國比復命盛言國小民巽開洋之舉繼此而起朕數諭閩廣督撫留意考察聞日本近與朝鮮交親往來無間夫安內攘外之策以固本防

患爲先其體朕前諭無忘並頒諭沿海諸省防海兩廣總督孔毓珣疏請沿海練舟師置火器增礮等並自赴廈門虎門諸口巡察上不欲啟外人疑懼但令飭備而已李衛復奏稱日本貿易不能遽絕請於洋商中擇殷富老成者立八人爲商總責其分處稽察互相繩舉庶免日久弊生之慮報可乾隆四十六年戶部奏請頒江海關則例定東洋商船出口貨稅律嘉慶元年上諭日本商人每遇風暴漂至沿海情殊可憫其令有司送乍浦附商船歸國著爲令初日本專主鎖港通華商而禁西洋諸國及明治維新始與各國開港通商後以各國咸在中華互市同治元年長崎奉行乃遣人至上海請設領事理其國商稅事河津又致書江海關道應寶時言其國人往來歐洲時附西舶經行海上或赴內地傳習學術經營商業皆有本國符信乞念鄰誼保護許之九年日本遣外務權大丞柳原前光齋外務卿書致總理各國事務署略曰方今文化大開交際日盛我近與泰西十四國訂盟鄰如貴國宜先通情好結和親而內國多故

遷延至今信誼未修深以爲憾茲令前光等詣臺下豫商通信以爲他日遣使  
修約之地幸取裁焉前光至天津三口通商大臣成林直隸總督李鴻章達其  
書總署議允通商而拒其立約前光謁鴻章曰西人脅我立約彼此相距十萬  
里尙遣公使領事遠來保其僑民中日唇齒相依商賈往還以無約故反託外  
人代理聽其約束喪失國權莫此爲甚今特使人遠輸誠意而其來也西人或  
交尼之若不得請是重吾恥也前光雖死不敢奉命鴻章復爲請於朝下廷議  
兩江總督曾國藩等疏言日本二百年來與我無嫌今援西國之例詣閣陳辭  
其理甚順自宜一視同仁請與明定規約分條詳列不載比照泰西總例一語  
致啟利益均沾之心上諭其議允前光請命總署答書詔鴻章豫籌通商事十  
年日本以大藏卿藤原宗臣爲專使來聘命授李鴻章欽差大臣應實時陳欽  
副之與議條款日使初請照西約辦理久之始訂條約十八款通商章程三十  
三款五遣使臣設領事以上海等十五口與日本橫濱等八口通商而禁其私  
入內地徵異西國諸約既成宗臣來獻儀物期來年換約十一年日本罷宗臣

官遣柳原前光詣北洋大臣李鴻章交日本外務卿副島照會謂來歲與歐西諸國改修條約欲酌改所議事件與歐西一律豫擬條款請商鴻章答以去秋甫經立約尙未互換此時遽行改議殊非信守特令津海關道陳欽等與商均俟換約後照約商辦十二年四月日本使臣副島種臣來京換約遣其隨員柳原前光繙譯官鄭永甯詣總署詢三事一詢澳門是否中國管轄抑由大西洋主張一詢朝鮮諸凡政令是否由朝鮮自主中國向不過問一詢臺灣生番戕害琉球人民擬遣人赴生番處詰問等語王大臣等當與辦正尋命李鴻章爲換約大臣與之互換副島種臣並致國書慶賀大婚及親政大典時各國因請覲報可副島種臣亦請面遞國書許之尋進賀儀方物答以禮並給璽書副島種臣照會使事畢回國李鴻章以日本換約時其上諭內僅蓋用太政官印未用國璽駁令換用繙譯官鄭永甯謂本國向與西洋各邦換約均鉛用太政官印鴻章謂見爾國副本聲明鉛用國璽又上海道抄送總領事井田讓等敕書亦用國璽鄭永甯允回國換寄時日本未設駐京公使交涉事託俄使倭良嘎

嘎哩代辦十三年三月日本兵船至廈門聲稱赴台灣查辦生番李鴻章致書  
總署謂各國興兵必先有文函知會因何起衅台灣生番一節並未先行商辦  
豈得遽爾稱兵既聞美人李讓禮帶領陸軍又雇美國水師官領兵船欲圖台  
灣李鴻章復致總署謂此事如果屬實不獨日本悖義失好即美人幫助帶兵  
雇商船裝載弁兵軍械均屬違背萬國公法且與美約相助調處之意不符應  
請美使遵照公法撤回李讓禮等嚴禁商船應雇裝載弁兵日本既無文函知  
會僅將電信抄送上海道云派員往台灣查問難保不乘我不備闖然直入閩  
省應先派兵輪水師往台灣各港口盤查瞭望另調得力陸軍數千即用輪船  
載往鳳山琅瑠附近一帶擇要屯紮爲先發計乃日本兵船忽犯台灣番社以  
兵船三路進攻路各五六百人生番驚竄牡丹高士佛加芝來竹仔各社咸被  
焚其時尙有兵輪船泊廈門於是台灣戒嚴命船政大臣沈葆楨渡台設防葆  
楨密疏聯外交儲利器儲人才通消息四事閩浙總督李鶴年亦陳台灣地利  
併遣水路各營分往鳳山澎湖等處屯紮是月日本攻生番網索加芝來等社

移兵脅龜仔角社社番誓不降帝命福建布政使潘麟赴台灣會商設防五月  
沈葆楨潘霨率洋將日意格斯恭塞格至台灣奏陳理諭設防開禁等事皆報  
可初八日潘霨偕台灣兵備道夏獻綸及洋將日意格斯恭塞格等乘輪船由  
安平出海抵琅瑠詣日營晤中將西鄉從道示以葆楨照會略云生番土地隸  
中國者二百餘年殺人者死律有明條雖生番豈能輕縱然此中國分內應辦  
之事不當轉煩他國勞師糜餉迺聞貴中將忽然以船載兵由不通商之琅瑠  
登岸台民惶恐謂不知開罪何端使貴國置和約於不顧及觀賞中將照會閩  
浙總督公文方知爲牡丹社生番戕害琉球難民而起無論琉球雖弱儘可自  
鳴不平即貴國專意恤鄰亦何妨照會總理衙門商辦乃積累年之舊案而不  
能候數日之回文此中曲直是非想亦難逃洞鑒今牡丹社已殘毀矣而又波  
及於無辜之高士佛等社來文所稱殛其兇首者謂何也所稱往攻其心者謂  
何也幫辦潘布政使自上海面晤貴國柳原公使已商允退兵以爲必非虛語  
乃聞貴中將仍紮管牡丹社且有將攻卑南社之謠夫牡丹社戕琉球難民者

也卑南社教貴國難民者也以德爲怨想貴中將必不其然第貴中將知會閩浙總督公文有佐藤利八至卑南番地亦被刦掠之語誠恐謠傳未必無因夫鬼水逃生者有餘資可刦天下有劫人之財肯養其人數月不受值者耶即謂地方官所報難民口供不足據貴國謝函俱在並未涉及劫掠一言貴國所賞之陳安生即卑南社生番頭目也所賞之人即所誅之人貴國未必有此政體兩國和誼載在盟府永矢弗谖本大臣敢不開誠布公以效愚者之一得惟高明裁察見覆齋復造其營從道辭以病齋及獻綸遂遣人傳各社番目至者凡十五社譯傳大意皆求保護因諭令具狀願遵約束不敢刦殺齋等宣示國家德意加以犒賞番目等咸求設官經理永隸編氓齋等因從道不出將還從道復來謁望以生番非中國版圖爲詞及示以台灣府志所載生番歲輸番餉之數與各社所具結狀日將始婉謝請遣人附我輪船一至上海致書柳原前光一請廈門電報本國暫止添兵齋等遂返初日本逐牡丹社番踞其地旋有輪船二先後至一逕往後山射寮港一載兵二百婦人十餘泊射寮港携食物什

具農器及花果草木各種分植龜潭後灣爲久居計窺我兵力不厚仍肆要求  
沈葆楨請派水師提督彭楚漢率師來台灣日旋增兵駐風港沈葆楨急飭管  
將王開俊由東港進駐枋寮以戴德一營由鳳山駐東港爲後應日人水野遵  
入豬𦵈索高士佛諸社又自後灣開道達龜山嶺其風港之營將分駐平埔爲  
援應因遣其通事彭城中平至琅瑠謁委員周有基訊中國四處布兵何意有  
基以巡察應之葆楨照會日將勸令回兵時李鴻章亦深慮台地兵單及沈葆  
楨請借撥洋槍隊卽奏以提督唐定奎統軍赴台灣助防葆楨亦奏稱澎湖爲  
台廈命脈所關守備單弱非大枝勁旅仍無以壯民氣而戢戎心請催迅速前  
來庶台澎氣脈藉以靈通金廈諸防亦資鞏固奉旨俞允潘霨又偕前署鎮曾  
元福等赴鳳山舊城募土勇並勵鄉團因親履海口之打鼓山等處踏勘要隘  
建立兵柵以待淮軍分駐是月柳原前光入京先謁李鴻章鴻章遣道員孫士  
達往答拜屬以到京後勿言兵費及請覲兩事日本又遣大久保利通入京美  
領事畢德格復出任調停說鴻章仍允照柳原原議三條並加撫卹賠命初日

人劉穆齋在花蓮港遭風破船失銀稱社番盜劫沈葆楨命夏獻綸集訊其地  
居人及船戶查無劫掠失銀之事惟日人欲從生番租地給有洋銀番目來益  
不受而止並繳出日本前給旗物葆楨因奏言日本和約第三條禁商民不准  
誘惑土人第十四條約沿海未經指定口岸不准駛入第二十七條船隻如到  
不准通商口岸私作買賣准地方官查拿今台後歧萊地方中國所轄並非通  
商口岸此次前赴歧萊之成富清風等摺游歷執照勾引土番均違和約現已  
確查歧萊各社並無竊盜銀物其繳出旗扇各件當即發交蘇松太道轉給駐  
滬日本領事收回將游歷執照追銷其違約妄爲之處應由彼國自行查辦並  
錄民番供結咨呈總署牒其外務省轉飭日本領事照章辦理以弭弊端從之  
命速修安平礮台及籌辦鐵甲船續諭日本雖未啟兵端然日久相持終非了  
局現淮軍續抵鳳山羅大春業抵蘇澳泥尾鷄籠等口調兵阨紮葆楨於是設  
防益嚴日人乃謀撤兵而西鄉從道仍遷延不即退欲牡丹社賠給兵費柳原  
前光既至京先遞照會有台灣生番爲無主野蠻本不必問之中國之語先請

覲見總署責以台灣生番係中國地不應稱爲無主野蠻送次來京並未與中國商明何以捏稱中國允許日本自行辦理柳原前光答辯久之始議定三條給撫卹銀十萬再給修道建房費四十萬兩定期撤兵付銀互換條約於是大久保往琅𤩞命領事福島九成謁沈葆楨陳五事一請派人受代一請撤銷兩國大臣來往公文一請被害遺骸於收埋處建碑表墓並許日人以後登岸掃祭一請以後台灣交涉事件由中國官交廈門領事葆楨以撫局已成尤之惟於登岸掃祭一節覆以須有領事官鈐印執照祭畢卽歸遂各遺員交代事訖西鄉從道率兵去光緒元年八月日本署公使鄭永寧牒中國請補正前約李鴻章令津滬兩道詳議復將各條逐加查核因致總署云通商章程第二十八款進出口稅未便一例及日本進口稅則第八十三條織布類又日入至日出不准開封鎖船應行更正補載等事可以照准但換定之約不便改寫祇可由總署另給照覆附刊章程之後至鴉片嚴定罰欵一條彼國既有各國貿易通例或可權宜照辦無須補列查曾國藩預籌日本議約奏內亦云彼國嚴禁傳

故與鴉片中國犯者即由中國駐員懲辦或解回本省審辦而鄭署使照會未  
段華民歸彼地方官照料是中國這理事官一端實有難再從緩之勢查橫濱  
長崎神戶三處華民最多總理事官駐最要之口各口即選各幫公正司事俾  
爲副理事官遇事妥商辦理實與中外大局有裨應主持早辦總署亦以爲然  
會日使議改章欲於鴉片進口照西例加倍嚴罰李鴻章亦援西例與爭議久  
不決是秋日本派使臣帶兵船往朝鮮攻毀旅台以朝鮮破擊日船特遣森有  
禮爲駐華公使要求總署發給護照派人前往又欲代遞文信總署堅拒李鴻  
章謂宜由總署致書朝鮮政府勸其以禮接待或更遣使赴日本報聘辦明開  
礮臺船原委以釋疑怨爲息事甯人之計總署即派辦理大臣往問朝鮮政府  
朝鮮政府頗不願與日本通商往來而日使森有禮往謁李鴻章則以高麗非  
中國屬邦爲詞因提出條件三一高麗以後接待日本使臣一日本或有被風  
船隻代爲照料一商船測量海礁不要計較鴻章答以高麗係中國屬國事既  
顯違條約中國豈能不問森使急求與高麗通好鴻章請徐之二年八月始命

直隸候補道許鈴身出使日本擬設理事副理事各員日使森有禮詣李鴻章謂中國商民向由日本地方官管理中國若派領事官前往恐日本不肯承認鴻章答以同治十年修好條規第八條云兩國指定各口彼此均可設理事官茲照約選派理事日本何能不認日本自訂約後在上海廈門天津設立領事中國無不照約招待彼此一例何能稍有區別森使乃不復言是年日本屯兵琉球福建巡撫丁日昌以琉球距台北鷄籠水程不過千里請統籌全局以防窺伺報可三年三月日本因內亂來借士乃得槍子百萬政府以十萬應之五月琉球國王密遣陪臣齋咨赴閩訴日本阻貢物聞浙總督何璟等以聞並出使日本大臣何如璋如璋乃往日本外務寺島宗則商議並照會其外務卿延不答覆五年正月日人驅遣琉球官員之在日本者令回琉球並派內務丞松田往琉球廢琉球爲郡縣並令改用紀元如璋函報總署復親往見其內務卿伊藤博文及外務卿皆不得要領時有美前總統格蘭忒者游歷來華又將有日本之行鴻章因以琉球事相託格蘭忒慨然以調處自任及至日本以琉

球各島本分三部商擬將中部歸球立君復國中東兩國各設領事保護其南部近台灣爲中國屬地割隸中國北部近薩摩島爲日本屬地割隸日本冀可息事而日本總稱琉球爲己屬國改球爲縣係其內政格闌或請另派大員會商李鴻章因達總署請照會日本外務省請其另派大員來華會商而日本則欲中國另派大員前往東京或如光緒二年在煙台會議李鴻章執不許會俄因廢約事與中國肇慶辦事府左庶子張之洞奏俄人恃日本爲後路宜速聯絡日本所讓商務可允者早允但得彼國兩不相助俄事自沮政府得奏因徇日使天戶璣之請以南部宮古八重山二島歸中國而加入內地通商照各國利益均霑之條宍戶璣又以本國見與西洋各國商議增加關稅管轄商民兩事美國已允請一併加入條約總署以日本既與各國商議俟日本與各國訂定後再彼此酌議暫不併加入約已定議矣而右庶子陳寶琛以俄事垂定球案不宜遽結日約不可輕許上言兩江總督劉坤一出使日本大臣黎庶昌內閣學士黃體芳各有建議皆不果行八年十二月李鴻章復與總署議球案欲

就前議中國封貢議結仍不決十年九月日本公使複本武揚請於登州牛莊二口連豆餅政府以非條約所有李鴻章謂同治元年總署徇英使之請暫弛豆禁而已開竟難禁止同治八年滬上洋商雇用輪船徑從牛莊裝豆運往長崎當經總署飭總稅司查禁議罰不果以後豆石漸多流入東洋旋值中日訂約其時豆禁開已十年日使援例爲請但允以通商別口買運至登牛兩處仍堅持不許梗使所請僅豆餅一項中日通商章程載明年限屆滿兩國方可會商酌改今尙未訂改期若婉辭以緩至重修商辦似無不可如仍曉瀆應予通融聲明原約其餘各款照舊信守庶於羈縻之中仍寓限制之義會朝鮮亂日本進兵以保護使館爲名又以中國兵槍傷日本兵爲口實十一年正月派參議伊藤博文爲全權大臣來華議事并遞國書進謁李鴻章初日本勅書內有議辦前日案件妥商善後方法之語李鴻章以爲櫟括朝案宗旨伊藤開議要求三事一撤回華軍二議處統將三償卹難民鴻章以撤兵一節尙可商議議處統將償卹難民力爭不許函致總署謂議處償卹兩層縱不能悉如所請須

求酌允其一但我軍入宮保護名正言順交戰亦非得已斷無再加懲處之理伊藤強請三事皆允鴻章只允撤兵並要同撤伊藤亦允吳大澂擬四條送交伊藤一一同撤兵二練兵各營須有中國教習武弁若干人定立年限年滿再行撤回三以後朝鮮與日本商民爭端日本派員查辦不得帶兵中國亦然四朝鮮如有內亂朝王若請中國派兵自與日本無涉事定亦即撤兵不再留防伊藤不以爲然自出所擬條款一議定將來中日兩國永不派兵駐朝二前約款仍與中日兩國戰時之權無干若他國與朝鮮或有戰爭或朝鮮有叛亂亦不在前條之例三將來在朝鮮如有中日兩國交涉或一國與朝鮮交涉兩國各派員商辦四朝鮮教練兵士宜由朝鮮選他國武弁一員或數員教練五兩國駐朝兵於畫押蓋印後四個月限盡撤鴻章以伊藤所擬五條意在將來彼此永不派兵駐朝辨駁不允旋奉旨撤兵可允永不派兵不可允至教練兵士一節亦須言定兩國均不派員爲要鴻章奉旨後與伊藤會議因議將前五條改爲三條一議定兩國撤兵日期二中日均勿派員在朝教練三朝鮮若有變

亂重大事件兩國或一國要派兵應先互行文知照遂定議而於議處償雖仍不許惟因當時日兵實被我軍擊敗傷亡鴻章因牒日本致惋惜並自行文戒飭官兵以明出自己意與國家不相干涉二月初四日立約畫押是爲中日天津會議專條十二年五月日本公使鹽田讓修約李鴻章以爲宜緩因致總署謂日廷現與歐美各國改約應俟彼商定後我再與議庶可將西國所訂各款參酌辦理又球案亦當並商妥結免致彼此久存芥蒂請總署酌奪旋因長崎兵捕互鬪案出暫置未議而琉球遂屬於日不復議及矣十三年正月鹽田因崎案已結請催修約總署仍令李鴻章核覆鴻章謂原約分修好條規通商章程爲一條規首段聲明彼此信守歷久弗渝通商章程第三十二款則聲明現定章程十年重修是章程可會商酌改條規並無可改之說至通商章程大致本與西約無甚懸殊惟第十四五款不准日人運洋貨入內地赴內地買土貨爲最要關鍵當時伊達與柳原前光爲此兩款力爭鴻章堅持不改今日稿第一款內一曰遵守彼國通商章程再曰遵守清國與各與國所締通商章程固

寓一體均霑之意實欲將十四五欵刪除關係甚大請綏議時日本伊藤博文  
新秉政仍欲中國派全權商議卒不果二十年三月朝鮮東學黨亂作乞援於  
中國中國派兵前往日本旋亦以兵往李鴻章駐日公使汪鳳藻與日本政  
府抗議日仍陸續出兵及事平駐韓道員袁世凱牒日本駐韓公使大鳥圭介  
授約同時撤兵日本外務省提出三項一中日兩國兵協同平定韓國內亂二  
亂定後兩國各設委員於京城監督財政及吏治三募集公債以爲朝鮮改革  
經費總署電令汪鳳藻答覆略謂朝鮮內政應由朝鮮自由改革不應干預日  
本政府覆鳳藻謂朝鮮缺獨立資格日本爲隣邦交誼不能不代謀救濟既又  
提出二條件謂無論中國政府贊成提案與否日本軍隊決不撤回中國主撤  
兵再讓日本則要求議定再撤兵持久不下七月日本遂宣戰擊沈高陞英  
船時日本寓華商民屬美領事保護中國寓日商民亦託美保護美使調停無  
效及戰事起提督葉志超衛汝貴守平壤牙山先潰左資貴陣亡海軍繼敗於  
是日軍渡鴨綠江九連城鳳凰城金州海城大連旅順蓋平營口登州次第失

守又破威海衛襲劉公島降提督丁汝昌海軍艦盡燬初日人志在朝鮮至是並欲中國割地賠費指索台灣又提出四條件一派大員往東洋議約二賠兵費五萬萬三割旅順及鳳凰城以東地四韓爲自主之邦二十一年正月命張蔭桓邵友濂赴日本議和拒不納乃再以李鴻章爲全權鴻章至日本日本派伊藤博文陸奧宗光爲全權大臣與鴻章會議於馬關月餘不決鴻章旋爲日本刺客所傷又命其子李經芳爲全權幫辦卒訂約十一款認朝鮮獨立割遼南及臺灣賠款一萬萬且許以內地通商內河行輪製造土貨等事暫行停戰張之洞劉坤一等聞之亟電力爭俄國亦約法德勸日讓還遼南日索交臺灣益亟朝旨命臺灣巡撫唐景崧交臺臺民洶洶欲變並引公法力爭政府不得已又因王文韶劉坤一電阻乃諭之曰新定和約讓地兩處賠款二萬萬日人堅執非此不能罷兵連日廷臣來奏皆以和約爲必不可准目前事機至迫和戰兩事利害攸關即應主斷命直陳又命李鴻章覆電伊藤展期鴻章以原議批准電知若改約另議適速其決裂請暫行批換乃派道員伍廷芳聯元等往

煙臺換約初限期四月十四日及伍廷芳等至煙台日使伊東美久治請速換  
約限十四日申刻廷芳駁以停戰至十四夜子刻爲止乃聽稍緩亥刻換訖伊  
東美久治卽行會臺灣民變將劫唐景崧劉永福守臺別求各國查照公法從  
公割斷於是日派水師提督樺山資紀赴臺限日交割政府乃派李經芳爲交  
付臺灣大臣經芳之澎湖與樺山指交於舟次自是臺灣屬日矣尋議還遼日  
派林董爲全權與李鴻章議商辦論久不決嗣定議分爲六款一還遼南地二  
償兵費三千萬三交款三個月以內撤兵四寬貸日本軍隊占踞之間所有關  
涉日本之中國臣民五漢文日本文遇有解譯不同之處以英文爲憑六兩國  
批准自署名蓋印之日起遂在北京互換復訂專條於定議五日內互相達知  
以期迅速是爲中日遼南條約先是中日新約第六款所列各條如蘇州杭州  
重慶沙市等處添設口岸聽其任便往來第二條日本輪船得駛入各口搭客  
運貨第三條日本臣民得在中國內地購買經工貨件若自生之物第四條日  
本臣民得在中國製造各項工藝又得將各項機器裝運進口止交進口稅日

本在中國製造一切貨物即照日本運入中國貨物一體辦理等節朝廷因損失利權欲挽救之又值通商行船章程將開議乃命中外臣工籌議廖壽豐譚繼洵龐傳霖均有論奏而張之洞言尤切直並擬辦法十九條電總署代奏一寧波口岸並無租界名目洋商所居地名江北岸即名曰洋人寄居之地其巡捕一切由浙海關道出費雇募洋人充當今日本新開蘇杭沙市三處口岸係在內地與海口不同應照甯波章程不設租界名目但指定地段縱橫四至名爲通商場其地方人民管轄之權仍歸中國其巡捕緝匪修路一切俱由地方官出資募人辦理不准日人自設巡捕以免侵我轄地之權二製造貨物自係單指通商口岸而言華文有含混內地之意須更正任便兩字太寬宜嚴定限制三出示曉諭產貨地方須先完坐賣釐捐方准售賣無論洋商華商一律辦理日本人在內地購買土貨只可暫行租棧存放不准自行開行及自向散戶收買以免奪我產貨地方坐賣釐稅且杜華商影射洋票漏釐四內地收買土貨准其租棧暫存不准購買房地懸掛招牌所買土貨務須連載出口不得在

內地轉售洋貨運入內地須大宗販賣不准零售租棧應給地方公舉費用須照華民房屋一律攤派五日本人在內地製造土貨出廠後即完正稅一道運出通商地界無論行銷內地及運出外洋均須再完半稅一道六通商章程善後條約第二款所載各項器用食物進口通商各口皆准免稅原爲洋商在各口岸自用若作貨物轉售應照值百抽五納稅不得藉口家用雜物蒙混免稅七日本輪船不准販運食鹽八米穀銅錢不准販運出洋九軍火禁販非有官買執照不准進口十日本輪船不准拖帶民船免致影射漏釐十一日本行內河輪船尺寸大小時刻早晚須有限制以免傷礙民船十二日本輪船只准到指定口岸裝卸人貨不准沿途起卸搭載十三內河輪船應收船鈔須較長江加多以備修理河道之費十四日本人入內地辦貨賣貨不准薙髮改爲華裝違者查出即作華人照奸細治罪十五雇用華民工作須按日給值聽其自願不得立約限期抑勒作工鞭撻虐待十六裝運機器製造各物須無傷民命方能照准不得以任便兩字藉口十七船隻非日本商人購置行戶藉日本商資

本不得懸掛日本旗若有冒名包庇查出即行充公十八製造各廠如有藏匿犯法華人一面由地方官知照領事一面卽派人到廠緝拏廠主不得袒庇如廠主確知爲好人須照洋例存銀作保到審訊日交出候審十九廠內如有華工滋鬧毀傷機器廠屋地方官只能辦犯不能賠償若僅罷工細故應由廠主自行調停官不與聞於是派張蔭桓爲全權大臣與日本使臣林董議商約林董交約稿四十款之洞致總署請駁辦卽由全權另擬約本與林董議屢延不決是年開蘇州商埠日人欲卽行船總署以租界未定稅關未設行船不便日本又欲於租界設巡捕立工程等局總署援甯波章程復不允二十一年正月商約開議張蔭桓將日使原稿駁刪九款駁改七款惟第三十四款日本官商財產遇有辦理案件均照相待最優之國一律第三十五款日本商民所有事件均照中國臣民中國船中國貨並相待最優之國臣民船貨一律相待第二十六款他國國家官員船貨人民得有利益日本一律同獲其美此三款日本舊約皆不得與各國均沾不能過拒乃照英約第二十四款改作一條刪此三

款遂定議初馬關約准開四口本有均照向開海口及內地鎮市章程辦理之言中國欲以甯波辦法為程日本欲取法上海章程專管租界之條乃不得不允矣是年開四口租界初開沙市租界因地窪下要中國築堤中國以與各國通例不符却之又索漢口城外德國租界起沿江之地長三百丈作租界中國以所索地在中國興辦鐵路應用限內不許惟許在德界千丈以外偏近鐵路讓給租界三百丈因聲明兩條入條款一偏近鐵路江岸日本一年須自築堤岸以資保障二所給界內軌道穿過之處已為鐵路購用若干方數內應仍歸鐵路總公司管業兩不相礙等語二十四年三月日使至總署請沙市租界未定以前日商運貨暫免釐金許之是月僑寓沙市湘人因與招商局起衅延燒日本領事館駐沙日領事永瀨訴於日本公使矢野要求五事已復提四條一索賠一萬八千兩二以八萬六千餘兩作沿江隄費兩國各半三專界內道路免價每租四界內租地價酌行核減張之洞即電總署謂一條索賠一萬八千兩一節擬允給一萬兩第二條以八萬六千餘兩作沿江隄費兩國各半一節

彼此兩益事屬可行當照允第三條專界內道路免價豁租一節其租可免地  
價未便不給第四條界內租地價酌行核減一節可行當照允案旋結五月准  
中國商民居住日本專界援德界例也六月駐沙日領事請地價減一半道路  
溝渠地價認十分之一許之七月命派學生遊學日本十月日使矢野又請中  
國南北洋湖北三處各派武備學生前往肄業二十六年春拳匪起連戕日本  
使館書記生杉山彬德使克林德各國皆出兵日本福島正安統兵赴津六月  
與各國聯軍攻天津城七月二十日入京師時政府已特召李鴻章未至而京  
師陷兩宮出狩日本外部電告李鴻章等維持中國善後福島正安請速奕効  
返京奕効遂有全權大臣之命與李鴻章同議和適盛京將軍增祺與俄擅定  
暫約日本外部謂公約未定不應立私約俄約應歸公議與英德同然勸俄訖  
不應時禍首已懲辦公約亦定朝廷因日本使館書記生杉山彬被害特簡戶  
部侍郎邢桐爲專使赴日本道歉所得償款四百五十兆日本應得三千七百  
九十三萬一千兩惟以俄不退東三省俄約不歸公議爲言二十八年三月日

本領事小田切奉其政府命詣張之洞一告阻止俄約情形二勸中國收買洋藥三勸江鄂會奏改東三省官制章程四欲與中國商人合開銀行五欲與招商局合辦推廣江海輪船既又談商約三條一曰美使不願加稅日本意與美同二曰長沙常德開口岸三曰米穀出洋張之洞分別答辨並將所言致書商約大臣呂海寰等核議未幾日本商稅使日置益小田切又送新約十款大抵皆抽稅免釐行輪開埠居住合股等特殊利益時方議英約中國只欲於英約己允者照辦未允者不允屢議不行九月改派伍廷芳充商約大臣並派袁世凱會議日本於加稅免釐仍不允如英約加至十二五僅允值百抽十並欲將由日本運進中國之煤炭棉紗及一切棉貨概不加稅尤與英約相背中國不允惟第三款川江設施拖攬第四款內港行輪及修補章程第七款中日商民合股經營第八款保護商牌第九款改定國幣均為英約所有允之又於商牌款內議增保護版權一事內港行輪款後議增照會聲明往來東三省輪船亦係照內港章程辦理不能駁拒此外第五款索開各處口岸第六款口岸城鎮

任便居住第九款第二節釐飭度量權衡第十款請運米穀出口均駁拒不允  
日使內田康哉赴部晤商又提出北京開埠加稅免釐米穀出口三條欲在京  
與張之洞議餘仍歸泥定時之洞在京外務部答以不能兩處分議遂暫停十  
月漢口因議給比利時界增日本租界初日本索租界三百方丈止允給一百  
方丈留二百万丈備中國公司之用當時日使言明日界外地如別有餘地讓  
給他國日本仍須照原議添索二百万丈茲讓給比界中僅餘地約三百丈擬  
添給日本租界一百五十丈仍畫留約一百五十丈立作華業公司地界以備  
中國官商自用日本猶爭不許日本議設兩湖輪船公司欲華洋合股不果是  
月撤駐滬日兵尋復議約日使內田康哉與張之洞在京會議研商數月始漸  
就緒即致總署謂我所索尤者三事一照各國一律加稅一查禁違礙書報一  
中國人民在日本者極力優待駁辦刪去者三事一請運米穀出口一口岸城  
鎮任便居住一常德府等九處口岸以要索爲抵制者一事各國護路護館兵  
隊全撤後北京方能開埠因有益於中國商民可除積弊而許其入約者度量

權衡一款照滬議原文增改字句者改定國幣一款內港行輪一款川江設施  
拖攬一款因英已有而許其入約定讓者長沙通商一款餘皆仍照滬議原文  
又致外務部及呂海寰等謂日約東三省開埠言明悉照美約文法惟安東縣  
改大東溝緣大東溝係日本原讓所索嗣增索安東縣再三商駁內田始允仍  
將安東縣刪去遂定議於二十九年八月十八日在滬釐押是爲日本商約是  
年與日使讓索還前借漢口大阪馬頭仍未還又盛宣懷與日本立漢冶鑄石  
借款合同數三百萬元息六釐預定三十年還清不還現銀以鑄價扣還三十  
年日商三井在漢廠購生鐵一萬六千頓值日俄戰起中國慮於局外中立有  
礙擬阻止會日本領事永瀨來函謂訂連生鐵不在戰時禁貨之列日使亦來  
函聲明作爲商工製造之用不得以禁貨論遂許連三十一年日戰勝俄兩國  
議和政府令外務部照會日俄謂關涉中國之事若中國不與聞者中國將來  
斷不承認是年十一月二十六日外務部慶親王奕劻與日本大使小村壽太  
郎公使內田康或訂新約正約三款一凡俄國允讓之利益中政府悉承諾之

二凡中俄所訂借地造路等項日本悉照約履行三此約簽字即便施行附約十二款一中國將東三省自行開闢商埠二三撤兵事宜四日本允將所佔公私產業在撤兵前後交還六七八安奉南滿鐵道建築事宜九另訂奉天日本租界辦法十鴨綠江右岸設中日木植公司十一十二中日彼此以最優國相待遇三十二年日人設立南滿洲鐵道株式會社並於關東州置都督府另設領事五人總領事駐奉天安奉鐵道外有間島領土權撫順炭坑新法鐵道營口支綫新奉吉長兩鐵道借款諸事經東三省總督趙爾巽徐世昌及外務尚書袁世凱先後與日使爭議久不決三十三年三月外務部大臣邢桐與日本駐京公使林權助訂中日新奉吉長鐵路協約七條一二中國以日金一百六十萬元收買日本所已造之新奉鐵路其續造遼河以東一段及自造吉長鐵路需款均向南滿洲公司籌借半款三除還清期限外均照山海關內外鐵路借款合同辦理其主要事務又開列六條甲借款還清期限遼河以東十六年吉長二十五年限前不得還清乙借款以鐵路產業及進款作保未還清以

前不得以此作他項借款之抵保物中國自行籌款建築他路與南滿洲公司無涉丙借款本息由中國政府作保到期爽約應由政府代還或將產業交公司暫管丁在借款期內總工程師應用日本人並添派鐵路日帳房一員戊如遇軍務賑務政府在各路運送兵食均不給價己各路進款應存日本國銀行四與南滿洲鐵路公司訂立關於遼河以東之借款合同及吉長鐵路借款合同五中國奉新吉長鐵路均應與南滿洲鐵路聯絡派員會訂章程六借款實收價值照中國最近與他國借款酌定此約結後日人又要求吉長鐵路延長至延吉廳南境以與韓國會甯鐵道相聯且照吉長鐵道例於南滿鐵道會社借資本之半數築之政府不允遂成懸案三十四年日使忽提出安奉鐵道案要求解決先是滿洲善後協約之附約允安奉鐵道仍歸日本經營改爲工商業鐵道規定自此路竣工日起以十五年爲限至是復提議郵傳部乃派委員與日本委員會勘改良之新路線日政府又要求勘定線路即行收買地基東三省總督錫良祇許按舊線改築要求日本撤退鐵道守備兵與警察等事日

本不允令鐵道會社自由起工海陸皆作警備乃命錫良會同奉天巡撫程德全與日本奉天總領事締結安奉鐵道協約此宣統元年七月事也協約要目如左一中國確認前次兩國委員勘定之路綫陳相屯至奉天一段由兩國再協議決定二軌道與京奉鐵道同樣三此約調印之當日即協議購買土地及一切細目四此約調印之翌日即行急進工事五沿鐵道之中國地方官關於施行工事應妥爲照料未幾間島之爭議又起先是康熙年間政府與朝鮮劃定國境於鴨綠江圖們江水源之長白山上樹立界碑規定西以鴨綠江東以圖們江爲兩國國境因圖們江中有江通灘地面不及二千畝因地居江間四面環水故以間島呼之此島向屬吉林惟皇室以長白山一帶爲發祥之地不許人民移居因之吉林東部所在人烟稀少間島愈形荒僻同治間朝鮮鐘城歲飢其民多渡圖們江移居間島按年納地租於我國光緒始經歷署光緒初年朝鮮人忽請免納地租政府以主權攸關令朝鮮人退出間島不果乃置延吉廳以治之間島仍准朝鮮人民居住按納地租日俄戰後日本伊藤統監命

齊藤中佐率兵據之政府與日使交涉日使謂光apse以東爲東間島和龍峪一帶爲西間島係兩國未定之界甚謂長白山上界碑載土門江爲界朝鮮人稱海蘭河爲土門河圖們江係豆滿江非土門江中韓國境實爲海蘭河中國以土門豆滿圖們均係一音之轉圖們江北岸界碑屹立鑿鑿可據且光緒十三年朝鮮王致北洋大臣書聲明鴨綠江豆滿江爲兩國境界是豆滿江即土門江無疑執不許至是日使伊集院彥吉與外部尙書梁敦彥重提舊案締間島條約一中日兩國協約以圖們江爲中韓兩國國境其江源地方以界碑爲起點依石乙水爲界二中國准外國人居住龍井村局子街頭道溝百草溝等處貿易日本於此等地方得設置領事館三中國准韓國人民在圖們江北之墾地居住四圖們江墾地之韓人服從中國法權歸中國地方官管轄及裁判中國官吏於此等韓人與中國人一律待遇所有納稅及其他一切行政上處分亦同於中國人五韓人訴訟事件由中國官吏按中國法律秉公辦理日本領事或委員可任便到堂聽審惟人命重案則須先行知日領事到堂如中國

有不按法律判斷之處日領事可請覆審六圖們江雜居區域內韓人之財產中國地方官視同中國人民財產一律保護該江沿岸彼此人民得任便往來惟無護照公文不得持械過境七中國將吉長鐵道延長至延吉南邊界與朝鮮會審鐵道聯絡一切辦理與吉長鐵道同八本協約調印後日本統監府派出所及文武人員於兩月內完全撤退是約既成政府以吳祿貞爲延吉邊務大臣嗣議五案協約即新法鐵道管口支線撫順煙台炭礦安奉鐵道沿線及南滿鐵道幹路沿線之鑛務是也新法鐵道者新民屯至法庫門之鐵道政府欲借英欵築造此路以分南滿鐵道之勢力日本謂係南滿鐵道競爭線極力抗議管口支綫者光緒二十五年東清鐵道會社規定築造旅順哈爾濱間之鐵道得設管口支綫以運送材料俟鐵道落成後拆去日俄戰爭後南滿鐵道歸日本政府要求日本拆此支綫日本不允並煙台炭礦均成懸案因安奉鐵道三十里外不認為附屬財產日使不允並煙台炭礦均成懸案因安奉鐵道

交涉定約如下一中國如築新法鐵道時當先與日本商議二中國允日本管  
口支路俟南滿鐵道期限滿同時交還並允將該支線延長至營口新市街三  
中國承認日本有開採撫順煙台兩處炭礦之權日本承認該兩處開採之煤  
礦納稅與中國惟稅率應按照中國他處最輕煤稅之例另行協定其鑛界及  
一切章程亦另委員定之四安奉鐵道沿綫及南滿洲鐵道幹路沿線之鑛務  
除撫順煙台外應按照光緒三十三年東三省督撫與奉天日本總領事議定  
之大綱歸中日合辦五京奉鐵道沿長至奉天城根一節日本無異議自此南  
滿洲大勢遂一變矣吉長新奉兩路借款細目旋亦議定其後錦齊鐵道渤海  
漁權與領海鴨綠江架橋南滿鐵道附屬電綫收買日本遼東方面軍用電綫  
及旅順芝罘間海底電綫諸交涉次第起焉錦齊鐵道者即自錦州經洮南至  
齊齊哈爾之鐵道也日本原允中國自修惟要求昌圖洮南間之鐵道歸日本  
築造及滿洲諸協約成英美爭錦齊鐵道借款迭與中國交涉事皆中阻渤海  
漁業與領海交涉自光緒三十二年中國課關東漁業關稅迭經日本領事

要求住關東之日本人有滿洲沿岸漁業權日本漁團因避稅全出距海岸三海里外海面東督錫良通告日本領事謂三海里外之海面係中國領海應准中國漁業規則課稅日本領事以三海里外爲公海反抗之鴨綠江駕橋聯絡滿韓議定依安奉鐵道契約十五年後賣還中國南滿鐵道附屬電綫原中國所設日本占有之後取供公用中國抗爭無效又日俄戰爭時日本在南滿洲所設軍用電綫戰局終應歸中國收買日本初起反抗後始歸中國收買旅順芝罘之海底電綫係俄國布設戰時皆斷絕至此日本要求依該海底電綫直通芝罘之日本電綫局爲中國所拒卒以距芝罘海岸七里半以內之一部歸中國餘盡屬日本其後復有日俄協約之議於是東三省大勢又一變矣

清史稿

邦交志七

瑞典那威

丹墨

和蘭

日斯巴尼亞

比利時

義大利

瑞典即瑞丁在歐羅巴西北境與那威同一區雍正十年始來華互市道光二十七年春二月與瑞典及那威國訂通商約時法美諸國通商俱仿英和約條款瑞本小國亦求照英法美三國成案議通商條約時瑞鋼鐵等項價甚賤并求酌減稅則兩廣總督兼五口通商善後事宜耆英以各項稅鈔甫經議定通行未便因瑞鋼鐵率議輕減不許惟通商條約奏請許之遂與瑞公使李利華

訂約三十三條同治六年政府派出使大臣志剛等遊歷各國至瑞遞國書光  
緒三年八月瑞典開整理萬國刑罰監牢會使臣愛達華達擺柏照會駐英使  
臣郭嵩燾請中國派員入會嵩燾以聞許之十八年五月瑞典國教士梅寶善  
樂傳道二人往麻城縣宋埠傳教被毆致斃上海瑞典總領事柏固聞赴鄂見  
張之洞要求四事一辦犯一撫卹一參麻城縣知縣一宋埠設教堂時犯已繩  
獲張之洞允辦犯撫卹而參麻城縣則不許謂麻城縣事前力阻事後卽獲正  
犯未便參劾至開教堂宋埠民情正憤改在漢口武穴覓一地建堂柏固亦不  
允久之始議定絞犯二名給兩教士各一萬五千元失物諸項一萬五千元期  
二十月後再往傳教三十四年六月與瑞修改通商條約先是瑞使倭倫白來  
京請覲見呈遞國書並照稱奉本國君主諭請修改通商條約並錄其君主所  
給議約全權文憑送外務部外務部以道光二十七年所訂瑞典那威條約係  
兩國聯合所立近兩國已各獨立前訂之約距今六十年通商情形今昔不同  
當重訂約以資遵守許之於是瑞使擬具約稿三十九款大致多採各國與中

國所訂約款外務部以所擬欵目繁多另擬約稿併爲十七欵研商久之始定  
議外務部因上奏言臣部另擬約稿歸併爲十七欵查向來與各國所訂條約  
我多允許與各國利益而各國鮮允許與我利益按諸彼此優待之例實非平  
允惟光緒七年巴西條約暨二十五年墨西哥條約多持平之處此次擬議約  
稿注重此意不使各項利益偏歸一面更於各約中採用較爲優勝之條取益  
防損如第三欵領事官應照公例發給認許文憑第十欵訂明俟各國允棄其  
治外法權瑞典亦必照辦第十三欵聲明給與他國利益立有專條者須一體  
遵守方准同沾俱係參照巴西墨西哥二約第十二欵入教者犯法不得免究  
捐稅不得免納教士不得干預華官治理華民之權俱係參照中美商約又瑞  
使原擬約稿有數欵照錄英美日各商約今皆刪去如商標礦務之類則以第  
十三款內載所有商業工藝應享各利益均一體享受等語括之如加稅免釐  
之類則以第十四欵內載中國與各國商允通行照辦遵守等語括之以免掛  
一漏萬於第五欵內又載進出口稅悉照中國與各國現在及將來所訂之各

稅則辦理等語亦可爲將來加稅不得異議之根據此外各款如派駐使設領事及通商行船一切事宜始終不離彼此均照最優待國相待之意以扼要領而示持平雖瑞典遠在歐洲北境現尙無前往貿易之華商其所許我利益未能遽沾實惠然際此中外交通風氣日開不可不預爲地步數句以來與瑞使往返蹉磨間有字句刪改無關出入之處亦輒允其請而大旨已臻妥協謹錄全約欵文恭呈御覽如蒙允應請簡派全權大臣一員會同瑞使署名畫押仍候批准互換疏入報可宣統元年四月在北京互換

丹墨即磚馬在歐羅巴洲西北其來市粵東也以雍正時粵人稱爲黃旗國同治二年三月丹馬遣其使臣拉斯勒福來華抵天津徑赴京師署三口通商大臣董恂以丹使並未知照無故來京亟函知總署飭城門阻之而英使言丹國來人乃本館賓客請勿阻總署遂置不問英威妥瑪復代請立約恭親王告以丹使擅越天津來京議約萬難允其立約威妥瑪乃言丹與英爲姻姪之國並援法使爲布路斯葡萄牙代請換約之例固請王大臣等因語以丹使如欲中

國尤行宜循中國定章仍回天津照會三口通商大臣方可立約威妥瑪乃請  
嗣後外國使臣到津應令天津領事告知中國常例又為函致三口大臣代為  
之謝大臣等以聞朝旨交總署核議旋派工部左侍郎恒祺會同三口通商大  
臣兵部左侍郎崇厚辦理五月約成大致以英約為本初恆祺等議約擬仿照  
大西洋成案威妥瑪謂丹係英國姻姪應從英文義辦論久之各有增減定和  
約五十五款通商條約九款稅則一冊明年五月丹遣水師副提督璧勒來滬  
派提督銜李恆嵩及江蘇布政使劉郇膏與換約屆時李恆嵩等向璧勒索觀  
應換條約而原定印約未携只另書英字條約璧勒謂此約係照英文原定條  
約繕寫上整以示尊崇中國之意並無別故又以本國軍務方殷不能久待遂  
將條約核對與英文相符允互換屬將原定用印和約補訂照繕和約之內補  
鈐丹副提督印信並簽押遂互換收執九年十月丹遣使來華呈遞國書報中  
國簡派使臣蒲安臣志剛孫殿使丹之聘也十年復呈遞國書光緒七年十月  
督辦中國電報事宜盛宣懷與丹總辦大北電報公司恒甯生會訂收遞電報

合同先是同治十年丹國大北公司海線由香港廈門迤邐至上海一通新嘉坡檳榔嶼以達歐洲名爲南線一通海參崴由俄國亞洲旱線以達歐洲名爲北線此皆水線也至同治十二年又擅在上海至吳淞設有旱線至是中國甫設電局因先與訂合同十四條一中國電報寄往外國之線路二電局與大北互定通電之價三四由中國寄外國外國寄中國內地之報其報價應先行收清後再割還並在上海立冊每月互對六電價概由自定惟寄外國報須按照萬國電報定章又傳報可自編新碼七電局與大北往來用英文惟合同以華文爲主八大北願竭力幫助中國設電惟中國自主之事不得干預十大北海纔中國旱線如有斷絕停滯互相通知十一中國電政歸北洋大臣主持有向大北購料者應稟明北洋核奪十二大北應繳回中國電報之費每三月一結時法英美德四國以大北公司僅有單股海線又沿途祇通廈門口岸其餘如汕頭福州溫州寧波各口皆距較遠請添設海線就便通至各口拒之仍專與大北公司合辦方議立合同大北公司恒寄生欲載明中國不再租陸線與他

人且須永租大北議遂中止九年李鴻章致總署及盛宣懷擬中英丹三公司  
合約英丹海綫均至吳淞爲止將丹自淞至滬旱綫購回由我代遞議久之始  
收回初大北公司原稟六條內有不准他國及他處公司於中國地界另立海  
綫又中國欲造海綫旱綫與大北有礙者不便設立二條爲大北公司獨得之  
利益因之中國亦取得總署南北洋及出使大臣往來電報凡從大北電綫寄  
發者不取報費爲中國獨得之利益當時沈章已批准咨行英美法德各使聞  
之合詞照會總署威妥瑪復援同治九年允英人設海綫之案必欲大東公司  
添設政府不能阻因之大北公司恒寧生請將中國官報照常給費旋復來電  
謂自十月初三日爲始所有中國頭等官報由大北電綫寄發者須照章付足  
電資方爲發報等語十六年薛福成議與大北及大東公司訂立合同初大北  
與大東慮我與俄接陸綫奪其水綫之利故願訂明滬福廈有水綫處貼中國  
十分之一其餘各口出洋報費悉歸華局續議並允報效海綫官電之費嗣因  
各國並俄使牽制以致久擱至是由福成力議祇讓官電費不要貼價歲銀十

和蘭明史作荷蘭歐羅巴濱海之國清順治十年因廣東巡撫請於朝順備外藩修職貢十三年齋表請朝貢部議五年一貢詔改八年一貢以示柔遠十八年鄭成功攻台灣逐和蘭而取其地詔徙沿海居民嚴海禁康熙二年夏六月和人始由廣東入貢刀劍八皆可屈伸馬四鳳膺鶴脰能迅走二十二年和蘭以助剿鄭氏功首請開海禁通市許之乾隆元年冬十月裁減和蘭稅額初和蘭通商粵省納稅甚輕後另抽加一稅至是諭曰朕聞外洋紅毛夾板船到廣泊於黃埔起所帶礮位然後交易俟交易事竣再行給還至輸稅之法每船按櫟頭徵銀二千兩左右再照則抽貨物之稅此向例也近來礮位聽其安置船中而於額稅之外將伊所帶置貨見銀另抽加一之稅名曰繳送殊與舊例不符朕思從前洋船到廣既有起礮之例仍當遵守至增添繳送銀兩尤非嘉惠遠人之意命照舊例裁減並諭各洋人知之同治二年秋八月與和蘭立約和蘭與中國通商最早至是見西洋諸國踵至亦來天津授請立約三口通商大

臣崇厚以聞朝議許之卽命崇厚在津與其使臣訂和約十六款初和蘭使送來約稿皆照英法各國及參用續立之布西丹國等條約章程分別各款請議三口通商大臣崇厚答以現在各口通商均有定章不必多列條款和使亦允刪減惟前往京師南京通商並內地傳教減稅暨在京互換條約各節以和文爲正義爭論久之始允刪去而於稅則一層許另立一欵議明各國稅則屆重修之年和國亦許重修並與照會言將來重修稅則時亦應按照價值秉公增減遂定議一通使二海舶通商三游歷四傳教六八至十二關稅六七交涉案件十三交際議文十四行移文書各用本國文字十五利益均需十六批准一年內換約此與和蘭立約之始三年五月和公使磬大何文以換約期將屆遣員伯飛鯉詣天津三口通商大臣請在廣東省城換約崇厚以所請符原議奏請簡員往朝廷命廣東巡撫郭嵩焘爲換約大臣屆期和使僅以鈔錄副本上嵩焘駁令取原本再定換約期逾年始換十年四月出使各國大臣志剛孫家毅詣和蘭呈遞國書十二年四月和蘭公使費果蓀來華呈遞國書總署允與

各國使臣同覲見禮節亦如之光緒七年和使牒中國稱本國將於光緒九年夏在都城亞摩斯德爾登等處設立衙奇公會請中國與各國同入會許之是年以候補道三品卿銜李鳳苞充德義和奧四國出使大臣此爲和蘭遣使之始八年二月和使費果蓀復將衙奇會章程及增擬華商赴會章程並開中國物產及工藝奇巧製造等件請其會集運往總署飭各海關照辦十一年出使大臣許景澄如和蘭遞國書十三年許景澄出使期滿以內閣學士洪鈞代之是年兩廣總督張之洞特派副將王榮和知府余璫先往和蘭所屬南洋各島調查和蘭不允前出使大臣許景澄與和外部辯論以遊歷爲名和始允行既返張之洞上疏請設領事略謂日里有華工萬餘衆噶羅巴華民七萬餘衆其附近之波哥內埠文丁內埠以及三寶廳與疏羅及麥里芬及泗里末及惹加皆和屬地華人二十餘萬衆宜設總副領事以資保護旋議從緩二十年出使大臣許景澄請禁機器進口牒和蘭外部略謂外洋各項機器除中國自購並託洋商代購外其洋商自行販運機器查係無碍華民生計性命之物酌照稅

則不載之貨估價值百抽五准其進口若洋商販運機器有礙華民生計性命者皆不准進口二十一年命許景澄遞萬壽致謝國書二十四年以候補四品京堂呂海寰充出使德國大臣兼充和奧兩國公使二十五年各國在和都海牙設保和公會和使牒中國請入會許之旋派前駐俄使臣楊儒赴會又推廣紅十字會水戰條約請用御寶由駐俄使臣胡惟德轉送和政府二十七年呂海寰以和屬南洋各島虐待華民乃上言和屬南洋各島開埠最早華民往彼謀生者亦最多噶羅巴一島尤爲薈萃之區寄居華民不下六十萬人初尙優待後因迫令入籍率多殘虐其故以中國未經設立領事保衛之也各島有所謂瑪腰甲必丹雷珍蘭者管理華人以生長其島者充之擅作威福華人初到概入供堂問供註冊赴各鄉營生須經批准方許前往嗣下不准華民居鄉之例限二十四點鐘立將生意產業踐售而去逾限罰銀逐出產業消歸無有此其一又華人到和屬地向須憑照方准登岸嗣又變立新例無論有無憑照登岸後帶至官衙繩圈一處俟查老客有原日出口憑照放行新客則馳入繩圈

之內候帶入瑪腰公館照像俟有人擔保始放否則輒上鎖紐刑具遇有輪船  
驅逐出境此其二又華人來往本島貿易必領路票使費外仍繳印花銀若干  
到一處又須掛號再繳銀若干如一日到三五處則兩處繳費亦須三五次掛  
漏查出重罰此其三又華人詞訟審費照西人最多之例科罰則照土番最重  
之例縱令理直追回銀數已不敷狀師之費以至沉冤莫訴此其四再如華人  
家資產業身故後權歸和官雖妻子兒女執遺囑照章領取亦必多方挑剔反  
復延宕若無遺囑則產業概沒入官此其五華人在日裏承種菸葉者往往係  
由奸販誘惑拐騙出洋身價五六十元八九十元三四十元不等立據三年爲  
期入園後不准自由出入雖父兄子弟不能晤面加以尅扣工資盤剝重利華  
人吞聲忍氣呼籲無門且各國人民皆得購地自業種菸華人獨否此其六以  
上苛虐各節慘不忍聞正擬設法向和廷理論忽英文報紙載有班喀地方華  
人在錫礦各廠作工突遇水患飢寒潮溼病死相仍又經廠主勒購廠物物劣  
價昂支借工資則一兩納息五錢以致積憤肇事爲廠主鎗擊死傷無算和官

拿獲逃散華民窮詰再三始知爲廠主苛刻所致按華工素循規矩若非相待太苛必不至於啟釁等語竊思華民作工各島受此任意凌虐與古巴之夏灣拿同一殘忍領事之設斷難再緩送與和外部大臣模福爾再三爭論並譯錄商票及報紙所載苛待情形詳爲申述復備文照會請其允設領事保我僑民生計彼外部以事屬藩部爲詞支梧未決臣復照會彼外部以新嘉坡小呂宋等處中國早設有領事卽以荷屬之噶羅巴而論歐美各國無不設有領事何獨於中國而靳之反覆辯論稍有轉機查和屬島喚林立應設領事之處有七即如噶羅巴三寶望阿里亞望加錫勿里洞日里文島等處均關緊要今一時萬難偏設惟噶羅巴一島設立總領事一員萬不可緩奏入交外務部議二十八年外部議准在噶羅巴等處設立領事未實行三十年各副議免紅十字會施醫船稅鈔請中國派員赴和蘭會議許之是年熱河都統松壽奏稱蒙古喀拉沁王貢桑諾爾布擬與和商白克耳合辦本旗右翼地方巴達爾胡川金礦作爲華洋合辦股本各居其半一切遵章辦理外務部以喀拉沁王原將右翼

全旗指給逸信公司開辦五金各礦業經飭令畫滿界限不得包佔全旗若今又遠尤和蘭商人難保不滋騷轄應請暫緩報可三十一年和使照稱本國南洋屬地蘇門答臘以北名撤般者遇有外國兵船進口施放敬炮請外務部知照南北洋大臣三月外務部奏萬國保和會和解公斷條約業經批准各國欲在和蘭都城設立萬國公所作爲公斷衙門請中國派員入會作爲議員許之尋以伍廷芳充選保和會卽弭兵會也是月和使照稱本國屬地茫加薩巴東二處遇有外國兵船進口不再施放敬炮仍請外部知照南北洋大臣八月萬國弭兵會舉和人男爵米何離斯爲判斷公堂總辦十月簡知府陸徵祥充出使荷國大臣並兼辦保和公會事宜三十二年派駐美使署顧問洋員福士達充和蘭保和會公斷議員宣統二年和京設萬國禁烟會請中國派員入會尋遣外務部右丞劉玉麟往嗣因禁烟會展期劉玉麟簡充英使別遣出使德國大臣梁誠赴會三年四月與和定設立領事約初和送交領約全稿十七條政府命陸徵祥與議顧約文外另有附則一條謂施行本約不得以所稱和蘭臣

民之人視爲中國臣民徵祥議加以亦不得以中國臣民視爲和蘭臣民一句  
和外部不允乃命徵祥回京由外務部照請和使來署接議和使初仍持前議  
繼允將附則改爲公文不入約又久之始允將生長和屬之人遇有國籍紛爭  
在彼屬地可照和律解決等語備文互換又一面將此項人民回至中國如歸  
中國籍亦無不可等語由彼備文敘明存案議遂定外務部於是上言臣部查  
和屬設領係積年懸案屢議屢擱垂二十年此次重提前議以來一年有奇始  
克開議旋因附則一條致生枝節彼此研商又更兩稔蓋近世各國國籍法多  
偏重出生地主義生長其地之人大率隸屬其籍而我國新定之國籍法則採  
用血脈主義根本解釋迥然不同彼之欲加附則者以此我之堅持刪去亦以  
此至回國僑民沿用外籍誠多流弊茲定明和屬人民回至中國可歸華籍藉  
資補救其非出生於和屬之僑民仍可認爲華籍與我國國籍法亦不致相背  
就此結束俾可迅派領事以慰僑民喁喁之望又奏和屬苛例修改情形略謂  
華人流寓和屬所最難堪者如種種苛例臣部迭據華商來稟電駐和使陸徵

祥向和政府交涉彼初以爲治理屬地數百年成例未易更張強詞拒駁經我大臣極力磋商據稱警察裁判祇允將改良之法從事調查未能卽時逮改其入境居留旅行三項允先修改現入境新章雖尙未見頒布而居留及旅行二者先已從爪哇馬渡拉兩島改有新章較之舊例已多寬大奏入派陸徵祥爲全權大臣與和使貝拉斯署名畫押條約用法文

日斯巴尼亞一名西班牙卽大呂宋也明嘉靖初據南洋之蠻里喇是爲小呂宋檣帆遂達粵東及清咸豐八年見英法俄美立五口通商之約遂與葡萄牙同請立約不許同治三年五月西班牙使臣瑪斯復來請並呈所奉全權憑據三口通商大臣崇厚令瑪斯在天津候旨朝廷復命候補京堂薛煥蒞津會同雖在京議約仍赴天津填寫定約日期不得謂之在京立約瑪斯使始允在津商辦久之出所擬條款有爲各國條約所無者而于駐京一節立意尤堅久之始議定共定條約五十二款專條一欵六年四月崇厚與瑪斯始公立文憑互換

十年穆宗親政各國請覲見呈遞國書日使與焉自是歲沿爲例光緒三年日  
國因索伯拉那船遭風案聲稱欲派兵船來臺灣福建巡撫丁日昌上奏言西  
班牙屬島小呂宋之北即連臺灣之南海中山勢斷續相接較之日本尤爲迫  
近本年五六月間用兵蘇祿攻破其城故有狡焉思逞之意非亟加整備速辦  
礦務鑿務水雷鐵甲船輪路電綫諸舉無以圖自強已而兵船不果來是年日  
屬地古巴因招華工請訂專約時日使爲伊巴理政府派總理各國事務大臣  
沈桂芬毛昶熙董恂夏家鑄成林爲全權大臣與議約先是光緒元年總署奏  
派陳蘭彬出使美國及日斯巴尼亞祕魯三國辦理交涉事件日與祕魯均有  
應議華人出洋承工事宜祕魯已經李鴻章議有條款日則自陳蘭彬查復後  
復由總署議定保護華工條款與各國使臣定期晤論日使丁美霞及各國使  
臣亦議具條款復將此條款參酌合而爲一正在會議適滇省有狀斃英國繙  
譯官馬加理事英使威妥瑪來言事遂中止自滇案議結伊巴理時已來京晤  
議訖未就緒至是始議出章程凡十六款一維持同治三年天津條約不得收

留中國逃人二既除去前約承工出洋未能盡善之情所有賠償一層作罷論  
三華人出洋須出情願不得勉強及施詭譎之計四聽華民前往不得禁阻五  
出洋報名領蓋印執照六派遣領事七予華人隨便往來准單須與各國人一  
律八訴訟事件九查驗華民多寡之數十載華民出洋應守之船規十一十二  
資送華工回國事件十三限制華人前往居住事件十四執照准單一切事宜  
新到之華人與期滿之華人享同等利益十五此次條約未載之利益中國若  
與他國則日國應一體均沾十六換約事件及期限是爲重訂華工條款質押  
蓋印明年換約復公立文憑六年小呂宋華民請設領事不果十三年四月張  
蔭桓由美赴日都馬得利呈遞國書屆期君后臨朝張蔭桓恭捧國書敬遞君  
后親接後卽付外部謨烈起立與蔭桓爲英語繙繹代答禮成君后回宮蔭桓  
立送君后回顧三曲膝爲禮時中國議在小呂宋設領事日外部已允發准照  
而商務總辦米阿斯以條約未載爲言張蔭桓商之律師科士達謂若必挾條  
約爲言約內第四十七欵中國商民至小呂宋貿易應與最優之國一律相待

此明文也而日官所收身稅路稅自丁卯換約起至甲申共十八年小呂宋刊發新例止共征華人銀七百七萬八千一百六十一元二角四仙專征華人每  
人歲納九元六仙甲申後乃兼征西人每人一元五角華人則四元五角計至  
丁亥共四年又長征銀五十二萬八百三十六元又路照一項西人每征四角  
五華人每征則一元二五又須預納一年身路稅無理之甚即與西人比較將  
四角五除去實長征華人八角自丁卯至丁亥廿一年共銀七十二萬九千一  
百七十元四角預納之身路稅猶在外也又每華人歲征醫院費二角五仙甚  
微自丁卯換約至本年廿一年共征銀二十二萬七千八百六十五元七角五  
仙此項與甲申以前之身路稅均係獨征華商甚遠一律優待之約此中人數  
就去年正月至九月數目共計華人四萬三千四百零三人逐年清計尙不止  
此數也苛待華人如此應索償已往禁遏將來方合辦法旋得外部文言日後  
將讓新例爲各領事而設而于小呂宋設官一事仍不能決尋見日後並見兩  
公主及君姊問答如禮蔭桓旋去日赴美議久無效十五年張蔭桓受代以崔

國因出使美日祕大臣駐美別遣楊慕璿爲駐日參贊十六年四月崔國因自美赴日遞國書屆期日接引大臣以宮車來迎是日大君主未御殿后著公服南面坐國因奉國書入門行三鞠躬禮各問君主起居退十九年崔國因受代以四品京堂楊儒爲出使美日祕大臣二十六年七月聯軍入京八月一日日使葛絡幹函留京辦事大臣稱各國統兵各員及公使人等定於四日辰刻入大內瞻仰許之二十七年各國要求使臣會同覲見必在太和殿一國使臣單行入覲必在乾清宮及遞國書用御輿入中門皇帝親陪宴等以日使葛絡幹領銜政府准駁有差明年日君主阿肅豐第十三行加冕禮駐京日使賈思理照會總署欲中國遣專使往賀出使美日祕大臣伍廷芳亦以爲請政府乃以張德彝爲賀日加冕專使

比利時舊名彌爾尼壬清初其國商船曾來粵東道光季年法人復爲請通市而貨舟不至及五口通商比遣使臣包禮士赴上海呈請照各國立約通商時薛煥撫江蘇答以應與無約諸邦同一通市無須另立條約包禮士謂須入都

定議阻之允暫留上海先是咸豐九年比遣使臣怡性要求蘇撫何桂清三條  
一比官商眷屬船隻貨物與中國相待最優國同視二定約後以十二年爲度  
三和約議定須請用寶至是復以爲請薛煥亦開三條一各口均設領事二禁  
商民赴內地遊歷通商三使臣不得赴京比使堅不允更易辦論久之始議定  
初比使稱本國主爲大皇帝煥援英稱君主例稱君主遂定約四條時同治元  
年六月也四年七月比遣使臣金德來華牒三口通商大臣兵部左侍郎崇厚  
謂前包禮士與薛煥所訂約未將兩國通商章程並各等事宜詳敘請再議不  
允迭牒要求於是派董恂崇厚爲全權大臣辦理比通商事務金德旋擬約五  
十款大致皆采各國條約董恂併去三款共存四十七款旋畫押鈐印五年九  
月在滬與蘇撫郭柏蔭換約並致君主第二禮波勒德國書郭柏蔭以西洋通  
商各國從無恭進國書之事金德稱係新君嗣立應當入告乃許呈進九年六  
月比復進國書請使臣駐京許之十一年冬使臣許景澄如比都伯魯色遞國  
書君主及其妃並邀宴宮內參贊隨員均預焉又是年剛果國立爲自主之邦

奉比國君主爲君比侍從大臣伯施葛辣照會中國比主復致國書自稱大比利時國主留波德第二謹上書大清國仁聖威武大皇帝陛下竊查剛果地方設有商會開闢疆土曾與各國訂約立爲自主之邦又推不佞爲該處之主現經議院核准自應統馭此邦理合報明大皇帝陛下惟此新國乃專歸不佞兼轄並非比國統屬閩地之始尤宜宣教布化治政養民聯與國之道以敦和睦與通商之利以固邦基盡心圖維昇平同慶仰副各國期望之意尙祈大皇帝眷顧優隆俾免隕越云云十三年正月比使以本國彙印各國稅則請中國入會許景澄以聞政府旋致比外部謂中國現行稅則即各國議定通行稅則各國條約均經載明此外別無通商稅則與西洋諸國各約各訂者情形不同未便入會五月比遣謝惠施爲駐京公使呈遞國書並覲見光緒十五年三月以江蘇按察使陳欽明爲英法義比大臣十七年八月請中國派員入第四次鐵路公會考求鐵路新法許之十八年正月湖廣總督張之洞遣繙驛俞忠沅帶工匠十人赴比國工廠學煉鋼鐵二十三年議借外債修蘆漢鐵路比領事法

蘭吉詣張之洞言其國家願借比他國尤爲公道尋與比商定議共十七款二  
借四百五十萬金鎊九扣實付銀四百零五萬鎊分四期交到三按周年四釐  
起息四前十年還利不還本十年後分二十年還清五以路業作保六五年工  
竣八由比派工程師名曰監察但督辦大臣一人節制九外國路員由監察遴  
薦督辦定派公司所用工人路員除監察外均歸督辦所派之大員節制中西  
員如有意見聽督辦核定但准監察在旁聽斷十比員如有不職由督辦勒退  
十一材料儘中國本有者購買如購外料將一半投標其餘由比公司照辦十  
二所購外料比公司應扣五釐之用十四此合同期內比公司無論何事均不  
得託他國商民管理並不能將此合同轉與他國及他國之人十五如中國未  
到合同之限頤將此款一概還清利息即以清還之日停止已又增訂合同又  
續訂詳細合同於原利四釐之外加收四毫又辦事銀行按所付照酬以二毫  
半各股票提前還本者亦酬以二毫半二十五年比使請增漢口租界謂沿江  
日本租界旁地除設鐵路站外中間尙餘一萬尺本國請用一千尺不允已而

駐漢比國總領事復見張之洞援同治四年中比條約第十二款仍請在漢口日本界下給比租界百丈張之洞告以各國專界皆須有專約同治四年之約祇言比人在通商各口宜居住宜建造之處可聽其租地建造並無圈畫租界歸比國管轄之語因與約三條比人在漢口如欲租地居住上有英俄法德日本各界下有自日本界至鐵路中國之地均宜居住可聽各與業主議租在他國租界則遵守各界巡捕納捐各章程在租界外中國之地則遵守中國巡捕納捐章程不准自修道路自設巡捕亦不准抗違拏犯一也比商欲買何處可向業主商議彼此情願公平議價照條約不得強壓迫受租值二也有比商家即議地一段不能預圈空地一片歸比管轄以致暗中作成租界三也二十八年四月比使詣外務部謂漢口租界早經購妥地畝即將圈築圍牆外務部命張之洞查復之洞致外務部謂比人在漢口鐵路總站附近夾鐵路兩旁購地一大片請劃爲租界當告以鐵路爲中國之路總站處不能爲他國所佔萬難照辦囑其沿江一段後至距鐵路三十丈左至距鐵路總站六十丈止作爲

租界其餘路綫以後沿路之三十丈六十丈各地段必須全數讓還中國此係格外通融辦法比使來鄂時亦已當面切實辦論迨飭關道備文照會比領事比領事照復將給與租界照收而未提及其餘應還中國地段務望囑其早日照鄂定界址定界將餘地歸還若再延宕卽已准之界亦不能作為租界請堅持駁之久不決是年八月比商赴信陽辦貨運至漢口並未請領聯單又抗不完釐張之洞飭關道督稅司詰之二十九年八月與比公司訂汴洛鐵路借款合同暨行車合同附鐵路管理材料廠章程土木合同購地章程先是光緒二十五年鐵路大臣盛宣懷奏請將開封河南兩府枝路統歸總公司籌款接造奉旨報可旋因拳匪事起停議至是比公司代理人盧法爾重申前議於是盛宣懷乃與盧法爾商議借款因上奏言蘆漢幹路在崇澤左近渡河東至開封約一百七十里西至河南府約二百五十里現由盧法爾估計應借工款一百萬鎊約合法金二千五百萬佛郎克讓明利息期限悉照蘆漢章程俟合同簽定後九個月內開辦所有議訂合同各條飭由總公司法文參贊候選道柯鴻

年等與盧法爾數月研商並經臣盛宣懷與河南巡撫陳夢龍逐條斟審刪汰商榷並經外部增改定細目二十九條又行車合同十條奉旨交外務部覈議具奏外務部奏言臣等查蘆漢分枝開封河南兩府既經奏蒙允自應准其展造本年六月盛宣懷函造合同到部臣詳加復核其還本付息用人購器一切辦法均與蘆漢合同相符而意義較為周密惟合同第二十三款內載倘日後中國國家准由河南府接長至西安府督辦大臣可以應允先儘比公司按照本合同章程妥商議辦等語查二十五年十月盛宣懷原奏雖經申明自洛以通秦隴應歸總公司籌款接造而此段枝路地勢綿長將來如議用辦款自辦亦不可不預留地步當令添叙倘中國國家自行籌款或招集華商股本接展此路比國公司不能爭執又令於行車合同第九款內添叙中國郵政局由此鐵路寄送各郵件應特備專車沿途各站皆須備給房屋以設郵局均照中國各鐵路通行章程辦理沿途並不得由承辦之國另設郵局等語以保權利殊批依議宣懷遂與盧法爾定議借金款二千五百萬佛郎克合英金一百萬

鎊年息五釐歸還之期由賣票之第十年起分二十年均還三十年二月張之洞聞比國欲在湘造湘陰過常德至辰州一路特電致湘撫趙爾巽以紳商稟請承辦拒之三十四年始議收回漢口比國租界張之洞上奏言比國乘鐵路購地之際在漢口私購民地三萬六千餘方以預備鐵路比國工人僱住爲辭自光緒二十四年向總署索訂比國路界經臣力拒自光緒二十四年起議相持至二十八年比使復迭向外務部催咨臣思比國原購地段緊倚京漢鐵路南端江邊馬頭之劉家廟火車站包過鐵路實阨南北鐵路咽喉於中國管理鐵路主權及京漢粵漢兩路交接之馬頭大有妨礙堅不允許僅就濱江一邊劃地一萬六千餘方擬作比界東北兩面皆與鐵路相離數十丈比使復求加寬駁以查明窒礙咨復外務部酌復自是又相持數年比駐漢領事將所買地契送交關道稅印要挾甚力臣思此地跨越鐵路橫當要衝雖一再駁令減讓究於附近鐵路地權地利有損不如議價收回留作擴充華商貿易以永保權利惟自鐵路告成後地價數十倍於前經臣建議經年始將全數基地議定價

銀八十一萬八千餘兩暫行息借華洋商欵墊付奏入報可

義大利即意大利亞後漢書所稱大秦國也在歐羅巴洲南境康熙九年夏六月義國王遣使奉表貢金剛石飾金劍金珀書箱珊瑚樹琥珀珠伽南香哆囉絨象牙犀角乳香蘇合香丁香金銀花落花幔花氈大玻璃鏡等物使臣留京九年始遣歸國召見於太和殿賜宴聖祖以其遠泛重洋傾誠慕義錫賚之典視他國有加同治五年秋八月義國使臣阿爾明雍介駐京法國領事德微亞詣三口通商大臣兵部左侍郎崇厚請立通商條約許之旋派戶部左侍郎譚廷襄爲全權大臣會同崇厚辦理通商條約九月阿爾明雍偕法國繙譯官李梅親齋所擬條約五十五款請核並遞國書其約大致本丹國和約而參用法布等國條約獨禁用夷字一條本之英約而中國於義向未稱夷與英事實不同政府以無關緊要亦不予以駁遂定議其目之要者爲二附稅則一與法布二國同與英美丹奧日本各國權度名略異通商章程善後九款與丹奧比等國大致同約定後阿使回國旋由法使伯洛內致送我國訂約大臣圓形金牌上

印本國君主容儀以爲紀念受之六年九月義使駱通恩抵遞請換約朝命江蘇布政使丁日昌與互換法領事狄隆赴日昌行館聲稱此次義國換約派伊爲繙譯官請日昌先往駱通恩處致候日昌告以義國公使奉其國差遣出使中華應先見中國使臣致其君命方爲盡禮狄隆又言前在天津照會聲明於九月在泥換約今已十月日昌告以上年比利時國訂于九月換約先于五月通知今義國訂於九月換約遲至九月中旬行通知由三口通商大臣咨呈總署王大臣奏請派使用寶委員齎送來蘇現于十月換約已極迅速其遲延不在中國也屆期駱通恩偕法總領事白來尼副領事狄隆等齊集日昌行館公服帶劍恭請聖安日昌偕蘇松太道應寶時等按章禮待駱通恩索觀憑據日昌恭捧諭旨給與開讀並將條約公同展對駱通恩出視條約一匣織有義國君主用印之銀盒蠟餅裝飾整齊惟係用洋字另書並無上年在京所定原本日昌不允互換駱通恩免冠懇求自認錯誤謂值新舊使臣交換之際誤以爲有其國君主用印之條約即可爲憑致將原約漏未攜帶此次蒙恩准予換

約各國皆知今屆期不換實覺無顏對人等語白來尼等亦爲之代求願代爲  
繙譯並謂見帶用洋字條約儻與漢文原約文義不符惟法國領事是問聲爲  
通融辦理日昌與應寶時商明先飭洋務委員督同熟諳意大利亞國文義之  
監生沈鼎鐘並白來尼等將駱通恩所齎洋字條約與奉頒條約詳校無訛仍  
不允與換駱通恩一再情懇日昌乃與變通告以貴使祇能有君主用印之洋  
字條約一分則中國使臣亦祇能先將我皇上用寶之漢文條約一分與之互  
換所附洋文條約暫爲拆下留在上海道署限駱使于四個月內取上年原定  
條約來換此約並聲明彼時祇能由蘇松太道就近與換不再遣使駱使允照  
辦惟四個月限期改爲六個月十年三月義遣使臣費三多來華並遞國書兼  
考求浙江養蠶事光緒十一年夏義國擬開養生會請中國入會十五年命江  
蘇按察使陳欽銘爲出使英法義比大臣旋代以大理寺卿薛福成十七年春  
二月薛福成呈遞國書義王出見慰勞備至立談甚久大旨謂義與中國數百  
年來交誼最先極爲企慕我觀地圖始知中國之大義國之地不及中國十分

之一云云旋辭退禮三鞠躬復握手次日謁見王后亦鞠躬遵西例也二十二年以四品卿銜羅豐祿爲出使英法義比國欽差大臣二十五年義國索三門灣不許先是各國皆於中國索有海軍根據地至是義命駐京公使瑪爾七諾向總署要求租借三門灣向總署發最後通牒要求四日內答復未幾義政府命取消最後通牒調馬爾七諾回國二十八年義請派專使駐京許之政府亦以許珏爲出使義國專使十一月呈遞國書義主躬親接授向例公使見義主無座至是賜坐逾月又見義后及義太后義主設譙宮中請各國公使義主義后均入座席散義后詳詢中華文字書籍二十九年三月義國開農學會請中國入會珏派員往四月許珏譯送義國財政考于外務部謂義國幅員廣袤不及中國十分之一而歲入之數較中國多至五倍歲出之數較中國亦多四倍有餘十月又譯送義國關卡稅則于外務部謂徵稅章程二十條應稅之物分十七類共三百六十八種又包皮稅及去包皮章程十六條註冊費章程十一條其中綜核至悉分析至精較之中國通商稅則疏密懸殊冀中國取則是月

許任請商部派員赴義考察商務謂義國在華商務無多間有他國商人運華貨來義者除蠶繭茶葉二宗外他物絕少至華商從未到義國及其屬地貿易應即派員考察云云二十九年日俄開戰十二月義與英美德法公同照會俄日云除滿洲外不得在北洋水陸境內開戰三十年許任又譯義國榷煙志及銀行章程三十一年許任譯送義國國債冊律章程彙編及官售煙價表三十二年夏駐滬義領事面遞約稿十一條於商約大臣呂海寰盛宣懷海寰等即將歷次與外務部電商之加稅傳教嗎啡鴉片國幣治外法權等五款照交因致外務部及鄂督張之洞直督袁世凱謂查義約前四條係新欵一欲絲貨出口興旺索開紹興無錫兩處口岸一願襄助中國詳細考求養蠶學堂及設立局所代為經理一於未加稅以前改訂蘇杭鐵路運貨釐金推廣義商辦繭稅單期限後七條為英美各約所有均略變其詞一內地行輪一治外法權一華洋合股一礦務一國幣一優待利益一條約期限及以義文為正義等外部得電即逐欵指駁海寰等因告義領義領一再爭辨遂議口岸援日約長沙例照

辦駕學用兼聘教員字樣大致已就已忽翻異欲廢議約海寶等恐于加稅有  
碍欲照所擬允准令稅司爲轉圜焉是年義國密拉諾賽會牒請中國派員入  
會並送到章程各冊及會場總圖許狂得牒當將總章全譯分章九門祇譯子  
目因致外務部謂此會原起係爲慶賀義大利瑞士兩國交界地方所鑿新濱  
龍山洞鐵道告成而設歐洲山洞鐵道向以法義交界之蒙斯尼山洞工程爲  
最鉅計長一萬二千二百三十三邁當現開之新濱龍山洞計長一萬八千七  
百四十三邁當實爲歐洲山洞第一深長鐵道從前輪船商貨運往北歐者必  
由法國馬賽起岸陸運今此路告成以後可改由義境之折努阿起程陸運此  
爲義國新得商利之大端故會中章程以陸運海運河運三項居首中國各省  
現議開鐵道如派員前來考察似于講求路政有裨政府得電許之義又設農  
業會意在聯絡地球諸國崇本勸農請中國入會計此次入會者四十國會員  
共一百十人前後會議者十分議者五許狂僅于開會及簽押日一到而已